

JHN

Əlbəg nalnəg kə uuda

¹ *Bamma zunngwura ndza məng nə əlbəga, əlbəgna ndza əmtad də Daadamazhigəla, əlbəgna Daadamazhigəla.*

² *Iin wandza əmtad də Daadamazhigəl bamma zənnwgwura.*

³ *Badəm nə dəgitah 6aggava ba tədvad iina. Maay nə dəgitahi 6agavnan kwal tədvad iin biya.*

⁴ *Əlbəgən iin gyigyiya shifəga, shifəgna iin wa vəlgar parakrakər kə uudah badəmma.*

⁵ *Kwanən kə parakka ba parakrak ma gurtla, gurtlən tsəgarva bi kə parak kə 6a parakrakər biya.*

⁶ *Ndza məng nə uuda nə iin dəhəv də Yuhwana kwa 6ələdi Daadamazhigəla.*

⁷ *Sahi sa taggar əlbəg jiir kə uudah təghər kə parakna, adaba maraa fədghərət nə uudah badəmma tədvad iina.*

⁸ *Yuhwan bi nə parakən biya, sahi kwakyarvad tagtər kə əlbəg təghər kə parakən kə uudaha.*

⁹ *Tagatərdagag nə Yuhwan taakiya, Parak jiijiira da sii sa ma duniya da vəltər kə parak kə uudah badəma.*

¹⁰ *Kwanən kə uuda iin parakka ndza bamma duniya, virdyava tədvad iin nə duniya, bakəvakwaha səraraaka bi nə-uudah biya.*

¹¹ *Səghəv ba nə iin savak uudahaana, larwaləg nə uudahaan kə dləghəggəana.*

12 Aiciya, baðəm nə uuðahi dləgharadləghəg kə iina, dlaða ar fədghərət tə iina, vəlatərvələg kə ndzəðða nəg kə zarha Daadamazhigəla.

13 Naral bi kə zarha Daadamazhigəl tədvad uuda dəgshig biya, bi tədvad camarakəv biya, bi tədvad dzamaghəra uud biya, bamma yavva tədvad naaga Daadamazhigəla.

14 Kwanən kə əlbəga nalnəg kə uuda, ndzaandzəg mataatakamiyama. Nəghamndanəghəg kə ndanngəraana, Ndangəra Zəraan pal ba nə iin kwa sahi vak Daada, righarighan də hərrər əmtad də jiira.

15 Tagadatag nə Yuhwan kə əlbəg təghər kə iin vak kə uuðah bad halavuwa ndzəððaan taakiya, ‘Kwanən kə uud wa tagaan nai kə əlbəg təghər taakiya, ‘Kwada sagau təhalara jakwaarajig də dyakər ba vaivaiya, adaba lakuti kəskaiya ba məng nə iina.’”

16 Tədvad dyakəra hərəraan wa tləyamkəna nəmyam kə hərər təghər kə hərəra.

17 Vəlada tədvad Muus nə Daadamazhigəl kə adzahadzaha, dlaða vəlada hərər ard jiir tədvad Yesu Kristi.

18 Maay nə uudi tapghanitapəg kə nəghəggə Daadamazhigəl də gyi biya, bamma Zəriin palla, kwa ghəravaan ndakwi Daadamazhigəla. Kwa cəhurga əmtad də Daadamazhigəla iinwa marakiyamnda iina, dlaða kaa fəkiyamafəg kə sərgasərg kəskəmyam kə iina.

Tagadatag nə Yuhwan kə əlbəg təghər kə Yesu

19 Wan nə əlbəgi tagada nə Yuhwan masarta kwa bələrtərət nə maalah Yahudah kə zhiila kəssa-uufah ard lii fa hyimi tə vəgya Daadamazhigəl kwa saral

ma Wurshalima sa ndavgaru taakiya, “Agha war nəngi?”

²⁰ Balla bi nə Yuhwan kə agajau biya, tagadatag bat 6alabəl taakiya, “Kai bi nə Kristi biya”.

²¹ Kaa ba ndavgarundavəg kə iitər taakiya, “Agha war nəngi? Kəgh nə Iliya?” Ngal ba ngutərangug kə iin taakiya, “Kai biya.” “Kəgh tlayangən kəm pakəg nəmndna?” “Kai bi, awarama.”

²² Təhala kwaha, am nə iitər taa kə iina, “Agha war kaci nənngi? Tagkəmndtag magha war nənnga adaba kəm səra kə dəgiti kəmnda tagtər nəmnd kə liiya bəla kəmnda. Agha daag də war kaci nənng kə ghəraghi?”

²³ Ngwatərangwug nə Yuhwan tədvad əlbəgaha tlayang Ishaya taakiya, “Kai nə ghai kwa bəla tləhəg ma təghala, ‘Badlamarnabadləg kə duulan kə Yaazhəgəla!’ ”

²⁴ Kyalma lii bəlavtərətbəlgna ndzar Farisiyya.

²⁵ Kaa ndavgarundavəg kə iitər kə Yuhwan taakiya, “Akwama kəgh bi nə Kəristi biya, kəgh bi nə Ili biya, dlaşa kəgh bi tsau nə Tlayangən biya, Kwar kə ndzəd kaci wagha də vakai nəng agha bagtər tsuufəg kə-uudahi?”

²⁶ Ngal ngutərangug Yuhwan taakiya, “Ən bagtər də yu nai kə tsuufəg kə uudaha, bandakwan bamma taatakaruwa məng nə daddakwam sərga bi nə uuram biya.

²⁷ Iin wa taggan nai taakiya da sagau təhalara, kwa tlanal bi nai kə pəla zauwa kimmbakaan biya.”

²⁸ Badəm wanahaan dzəghaar ma Betani, kilga zaagha Yudan, vakavaki 6agatər nə Yuhwan kə

tsuufəg kə uudaha.

Yesu iin Zər tuugha Daadamazhigəla

29 Dlakaduraana, kaa nəghganəghəg Yuhwan kə Yesu da vakaan amaa, “Wayam, nə Zər tuugha Daadamazhigəl kwada kəsa haipa uudaha duniya

30 Kwanən wa taggan nai kə əlbəg təghər taakiya, ‘Məng wa da saggau təhalara kwa jakwarajig kəskaiya, adaba məng nə iin lakwti yikwayig nə uuda.’

31 Dzan sərgabi ghəravar kə iin wur biya. Tsuufəgən bagan nai də yu na, baggan mbakyarvad marəvtərda nə iin kə uudaha yaa Isra'el bat balabala.”

32 Kaa tagdataq kə Yuhwan kə shiid təghər kə iin taakiya, “Nəghananəghəg kə Shədəkw Daadamazhigəl band garava kakur sii ma ghərazhigəl, ngal tsəgwatsəgw təghər kə iina.

33 Ndzan sərgai nai kə iin wur biya, bamma Daadamazhigəli 6əllakut kai da 6a tsuufəg də yu, iinwa taghwatag taakiya, ‘Uudi agha nəghəgga nəng kə shədəkw sii sa təghər kə-iin dləfa ndzan təghər kə iina, iin dadda 6a tsuufəg də Shədəkw Daadamazhigəla.’

34 Ba kai də ghərara nəghananəghəg kwana, ən tagkurtaga, kwanən kə uuda zəra Daadamazhigəla.”

Mbərzaha Zənnngwa Yesu

35 Wurga kəsaana, Yuhwan ghacəgan vaaak-wahiina əmtad də mbərzahaan buwa.

36 Kaa nəghəganəghəg kə iin kə Yesu ghuda dagala, amaa, “Vazamvazəga, wayam nə Zər mbak-laka Daadamazhigəla!”

37 Cinngara ba nə mbərzahaan buna kə Yuhwan taa ghaiya, kaa gata Yesu kə iitər dagala.

38 Bəlaa ba nə Yesu kə gyi dat hala, kaa nəghəganəghəg kə iitər ar gatəgaana, kaa ndavtərundaavəg taakiya, “Awam gatəg nə uurami?” Aiyam nə iitər taa kə iina, “Rabbi” iin taaki dadda tsaga dəgita, “Agha ndzəga məri?”

39 Aiyam Yesu taa kə iitəra, “Asamasəga am da nəghəganəghəga.” Kaa dagal kə iitər ar vazzəna kə vakavaki ndzəga nə iina, ar cahwaran əmtad də-iin vaakwahiina. Kwan kə dəgita dzəghaar kalkala karfi uufada hwasa.

40 Pal nə Andrawus zəra babba Siman Bitrus ma uuđahaan buwən gatar Yesu təhala kwa cinngara nə iitər kə əlbəga vak Yuhwan təghər kə Yesu.

41 Dəgiti fagaa nə Andrawus ba zənngwa fəgharzh gata zəra babbaan Siman, amaa taa kə iina, “Tlamndkənatləg kə Tləkatəgna,” Iin nə Kristi.

42 Sədəv kə-iin kə Siman da vak Yesu. Kaa vazəggaan nə Yesu kə Siman amaa taa kə-iina, “Kəgh nə Siman zəra Yuhwana? Da dəhak də Kefas nə-uuda.” (Dəgiti tuuk vakai nə Kefas ard Bitrusa ba dəgit palla, iin na akura).

Dahghantdahəg nə Yesu kə Filigus ard Nataniyal

43 Dlakaduraana fadəmfəg nə Yesu ma ərvidsmahudaan dagal damma Galili. Kaa tləgaratləg kə iin kə Filigus taakiya, “Gatkwagatəga.”

44 Filigus uuda kəsa Betsaid nə iina, vakavaki saral nə Andrawus ard Bitrusa.

45 Tləghara ba nə Filigus kə Nataniyela, amaa taa kə iina, “Tlamndkənatləg kə uudanən kwa vində nə Muus ma kakada adzahadzah taakiya

da saaya. Dlaħa vindaravindəg nə tlayangngah kə əlbəg təghər band kwaha. Iin nə Yesu Uuda Nazarat, Zəra Isuvu.”

⁴⁶ Kaa tagaan kə Nataniyel taakiya, “Nazarata? Səgalsəg dəgit maraw ma Nazarata?” Aiyam nə Filgus taa kə-iina, “Saw na vaznavazəgga.”

⁴⁷ Nəgha ba nə Yesu kə Nataniyel sagau sa vakaana, aiyama, “Wayam nə uuda jijira yaa Israila, kwa maay nə fid ma għaiyan biya.”

⁴⁸ Kaa ndavgarundavəg nə Nataniyel kə Yesu taakiya, “Sərghkwa ndari?” Ngħal ngugara-nggug kə Yesu taakiya, “Nəghankak bamma sartən ndza agha miizhangiyil kə uufa ghəgyivvəna, lakwti dahakdahəg kə Filigusa.”

⁴⁹ Am Nataniyel taa kə Yesu, “Dadda tsagga dəgħita, kəgh Zəra Daadamazħigəla! Kəgh nə Tləksa Israila!”

⁵⁰ Kaa ndavgarundavəg nə Yesu kə Nataniyel taakiya, fəghdəghərət mbakyarvad tagankak taakiya nəghankak miizha ghəgyivva? Agha da nəghəganəghəg kə dəgħiti juujig kə kwaha.

⁵¹ Kaa gwiya tagħorttag kə Yesu taakiya, “Ən tagħkurttag kə jiira, am da nəghəganəghəg kə ghərazħigəl wurawurana, Zarha bəlga Daadamazħigəla ar dagat ar saay tə Zəra uuda.”

2

Hwadaga kəsuus ma Kana kwama Galili

¹ Dagħuvala hənnga hékərda, ndza mənng nə hwadaga kəsa uus ma Kana kwama Galili. Babba Yesu ndakwi ndza ba vaakwahiina.

² Baz Yesu ard mbərzahaan ndakwi dahavtərədahəg da vaka hwadaga kəsa uusiina.

3 Ghyənnga ba nə yuwa inabiya, kaa tagartag nə babbaan kə Yesu taakiya, “Maadlabi nə yuwa inabiyaatər biya.”

4 Aiyam nə Yesu taa kə babbaana, “Baaba, au-jilbəg agha taggəwa kwan kəskayi? Bagaa bi nə sartar ndan biya.”

5 Am nə babba Yesu taa kə lii 6a tləra, “Badəm nə dəgiti tagkur nə iina, 6agambaga.”

6 Vaakwahiina mənng nə ndəghwah əngkwah kwa ndərava də akura hulfa kwa diyav nə yu mavakaiya, ar bara vəghatər nə Yahudah də yuwiin kwakyarvad dəga daadijahaatəra. Mak-war kə ndəghwa həba dəfuu ənkwaha.

7 Am nə Yesu taa kə lii 6a tlərna, “Reghamantreghəg kə ndəghwahaana də yuwa.” Kaa reghəgantreghəg kə iitər ba pəkapəkan.

8 Aiyam nə Yesu taa kə iitəra, “Gahamgahəg ci ndakwana, gamətgəga damardadəg kə zhiilghuu.” Kaa gətgəg kə iitər ar dardana.

9 Tapghana ba zhilghuu kə yuwən kwa gwiyavət damma yuwa inabi, sərghabi kə vakavaki tlavkəna nə iin biya lii 6a tləra ar sərgasərga. Dahant kə iin kə zhiila ghuul damma dləmmbaava.

10 Amaa taa kə iina, “Abi, aanji ba war saggal də yuwa inabi marawən ba zəngwa, akwama tlatərtləg kə uuðaha, kaa saggal kə uuð də dləmndalaana. Agha shəbna nəng kə yuwa inabi marawən agha da sagal təhal nəng də vakaiya!”

11 Kwan nə dəga jappəri 6agaa nə Yesu ba zənnwa ma Kəsa kana kwama haaya Galili. Marada ndkwān kə ndangərana, kaa fadghər kə mbərzahaan tə vakaiya.

12 Təhala kwaha kaa di damma kəssa Kafarnahum kə Yesu də babbaana ard zarha babbaana ēmtad də mbərzahaana. Ar gahha kə hənngah hədiikən vaakwaha.

*Lagwadalagw nə Yesu kə uudah ma gaagazaiya
Vəgya Daadamazhigəla*

13 Hərzət ba nə sarta haarakəsa dzava hənnyyaha Yahudaha, kaa dagat kə Yesu damma Wurshalima.

14 Kaa daas kə-iin damma vəgya Daadamazhigəla, tlətəra kə uudah vəlla tlaha, aagwaha, takalamasaraha. Dlaşa nəghəganəghəg kə kyalma uudah ar cihurgan təvəgh kə tebərahaatər ar mbədəgar kwa6 kə uudaha.

15 Kaa ndərgandərəg kə iin kə zauwa kii6a, lagwtərda dagal badəm ma vəgya Daadamazhigəla, baz tuughwaha baz tlaha. Tlagars kə teburaha lii mbəda kwaba, kwaztərda kə kwabatər da təhaaya.

16 Am nə Yesu taa kə-lii vəla takalamasarna, “Hutsamndahutsəg kwanahaan dagal vaakwana! Lamdal bi kə vəgya daadar kə kasukwa biya.”

17 Dzəghaar ba nə wanənna, kaa dzamnadzaməg kə mbərzahaan kə dəgiti vindava ma kakkada Daadamazhigəl taakiya, “Waigən ən waig nai kə vəgyaghna zəkwazəg tə ərvidmahud band kaara”.

18 Kaa ndavgarundavəg kə tləvuukwaha Yahudah kə Yesu, taakiya, “Kwar kə dəga jappər wagha da markəmndada nəng kwada mara taakiya agha də ndzəda ba kwanahaan kə dəgitah badəmmi?”

19 Aiyam nə Yesu taa kə-iitəra, “Dlagamnadlag kə Vəgya Daadamazhigəlna, ən ndərgaan nai bamma həngah həkərda.”

²⁰ Am nə iitər taa kə Yesu, “Viig kul uufad tar ənk wah kə uuud ndəra vəgya Daadamazhigəlna, aitsəm ən ndərgandərəg bamma həngngah həkərd aməngnga?”

²¹ Vəgyən tag nə iin kə əlbəg təghərəna, vəghaana.

²² Təhalakwa ciyavant nə Yesu ma gətlaha, kaa dzamnadzaməg kə mbərzaħaan kə dəgitit tagga nə Yesu, kaa fadghər kə iitər tə əlbəga Daadamazhigəl vindavindana, ard əlbəgahi taggada Yesu.

Sərgasərg Yesu kə dəgiti ma ərvidya uudaha

²³ Sarta kwandza ma Wurshalim nə Yesu mbakyarvad haarakəssa dzava hənnyaha, uudaha badyaka fardəghərətfəg tə iin mbakyarvad garava dəgaha jappəri nəghara nə iitər kwa ғag nə-iina.

²⁴ Hayatərət bi nə Yesu də iitər biya, adaba sərgasərg kə dəgitahi ma ərvidmahuđa uudah badəmma.

²⁵ Maay wa tagardatag kə əlbəg təghər kə uuda dəshig kə iin biya, adaba sərəgasərəg kə dəgit ma ərivəd uuda.

3

Nikodimus ard Yesu

¹ Ndza məng nə zhiila Farisiyin daagaan Nikodimus, pal ma tləvuukwa Yahudaha.

² Kwanən kə uuda səvsə vak Yesu kavəđđa, amaa, “Dadda tsagga dəgita, kəm sərgasərəg taakiya agha dadda tsagga dəgit kwa ғəladi nə Daadamazhigəla, adaba maay wa ғagnabag kə kwanahaan kə dəgit biya bamma daddakwa əmtad nə Daadamazhigəl dəvakaiya.”

³ Kaa ngugarangug kə Yesu taakiya, “Bak ji-ira wan tagaktaga, maay wa dəgaadəg damma

tləkəssəra Daadamazhigəl biya, bamma gwiya yavayiga.”

⁴ Kaa ndavgarundavəg nə Nikodimus kə Yesu taakiya, “Da gwiya yaav ndar nə uuđ ma nalnəg kə malahi? Gwiya daadamma huđda babbaan da yiva kə dəga bunii?”

⁵ Aiyam nə Yesu taa kə iina, “Bak jiira, ən tagaktagga, maay wada dəggadəg damma tləkəssəra Daadamazhəggəl biya, bamma gwiya yavayig tədvad yuwa ard shədkwa Daadamazhigəla.

⁶ Uuda dəgshiga yaba uuđ nə-iin kalti, akwama yaayig nə shədkwa Daadamazhigəl kə uuda, kwah kə-uuda daba əmtad də shədkwa.

⁷ Aa nali kə dəga jappər vakagh wanaa taggak nai taakiya, ‘Barari bamma gwiya yakurayig nə-uuđ biya.’

⁸ Fəđa dagal da vavaki naag nə iina, agha cingaciing kə tlaavaana, bakəvakwaha agha tagdai kə vakavaki aa səggə də iin biya bi vavaki dagal nə-iin biya. Bandkwah dlađa agha tagdai kə əuuli yav nə uuđ tədvad shədkwa Daadamazhigəl biya.”

⁹ Kaa ndavgaru ndavəg nə Nikodimus kə Yesu taakiya, “Da dzəggaař ndar wan kə dəgitahi?”

¹⁰ Ngal nguggarangug kə Yesu amaa, “Kəgh agha dadda tsagga dəgit maamaala ma Isra'ala, gwaastən nəghaakai kə dəgitahaan biya?

¹¹ Bak jiira ən tagaktagga, dəgiti kəm sərga nəmnd wa kəm tagkur nəmnda, ard də dəgiti nəghamnda nəmnda, bakəvakwaha lamwaləg kə haigant dəgiti tagamndkur nəmnda.

¹² Tagankurtag kə əlbəg təghər kə dəgaha duniya, famdəghərət biya, am da fədghərət ndar kaci ak-

wama taggankurtag kē dēggit tēghēr kē dēgaha ghērazhēggēli?

¹³ Maay wa tapghani dagat dama ghērazhēggēl biya ba Zēra Uud pal wa sahi ma ghērazhēggēla.”

¹⁴ Band kwa dzēgghant nē Muus kē ghavala vērzhagan ma tēghala, Zēra-uud ndakwi barari dzēgvanta.

¹⁵ Badēm dadda kwa fēdghērētfēg tē-iina, tlēknatlēg kē shifēgga damma zērazēra.

¹⁶ “Waighantwaig Daadamazhigēl kē duni ba vaivaiya vēlda kē zēraan pal ba nē iina, badēm dadda kwa fēdghērētfēg tē iina da maay əmtsēg biya, da tlēknatlēg kē shifēgga tangw damma zērazēra.

¹⁷ Bēladi bi nē Daadamazhēggēl kē zēraan damma duni kwakyarvad ghazēna kē duni biya, bēladi kwakyarvad tlēkkēna nē duni kē katēg tēdvad iina.

¹⁸ Badēm nē dadda kwa fēdghērētfēg tē Zēra Daadamazhigēla, maay da ghazav biya. Dlabā badēm nē dadda kwa lawalēg kē fadghēr tē iina, ghazaghazana, adaba fadghērēt bi nē-iin tē daaga Zēra Daadamazhigēl pal ba nē-iinēn biya.

¹⁹ Kwakyarvad kwan wa tēghara nē Daadamazhigēl kē shari kē uudaha. Paraka sēghawisēg saama duniya, bakēvakwaha uudaha ar waiya gurtl dlakulēva paraka, adaba tlēra kēlaadēr war bag nē-iitēra.

²⁰ Badēm nē dadda 6a kēlaadēra naabi kē parakēn biya, maay vaan sagau sa tēvēgh kē parakiin biya, haik kē marazha saggal kē tlērahaana.

²¹ Dadda kwa 6a dēga jiira sagau savak kē parak, kiyava nēghēva-nēghēg bat 6alabal taakiya dēgitī

bag nə-iina bag bad məlgaruməlga Daadamazhigəl.”

Əlbəgi tagada nə Yuhwan təghər kə Yesu

22 Təhala kwaha, kaa ba dagal kə Yesu ard mbərzahaan damma larda Yahudiya. Zəlarmazəlg ar ba əmtad vaakwah bagtər tsuufəg kə uudaha.

23 Yuhwan dlaba ndza tsuufəg ma Ainun hərəz də Salim adaba məng nə yu ba dyak vaakwaha. Uudaha ar sahasagawa sa vakaana kaa bagtərbag kə iin kə tsuufəga.

24 Dzəghaardzəg nə wan lakuti 6əlav nə Yuhwan ma guda bərfina.

25 Kaa ciigətciig ka gajau ma taataka mbərzaha Yuhwan ard zhiila Yahudaha təghər kə bara vəgha lakwti kə ba kwatənahəra.

26 Kaa dagau kə mbərzahən da vak Yuhwan am nə iitər taa kə iina, “Dadda tsagga dəgita, uudanən ndzam əmtad nə uuram kilga zaagha Yudana, kwa ba kəgh də ghəragħ ndakwani vəlghədavələg kə shiid təghər kə-iin taakiya iin Kəristi, wai nə-iin bagar tsuufəg kə uudaha, aanji ba war daggau da vakaana.”

27 Kaa ngwanggug nə Yuhwana taakiya, “Maay wa tləknatləg aanji ndau biya, bamma vəlgardi nə Daadamazhigəla.

28 Ghəravaru ndakwani am shidahara adaba taganatag taakiya, ‘Kai bi nə Kəristi biya, 6əlakutbələg nə uud lakuti saay nə iina.’

29 Daddakwa kəsguu ghuula, iin nə zhiila ghuula. Tsaghwa zhiila ghuula paka ba taakiya maa cinnga kə kungya zhiila ghuula. Dlaig ba vaivai akwama cingngacing kə ghaiya zhiila ghuula. Mbakyarvad kwana reghət-reghəg nə dlaigara adaba sahisəg nə zhiila ghuula.”

30 Mbakyarvad kwaha barari kē uudanēn fēgara ba ndangēra, kai dlaō ən gulēg dē gulēga.

Uudi sahi ma ghērāzhigēla

31 “Uudi sahi ma ghērāzhigēla juujig kē uudah badēmma. Uudi sal ma duniya ba dēga duniya, dlaō tag band uudi aasēgal ma duni kē əlbēga. Uudi sahi ma ghērāzhigēla juujig kē uudah badēm.

32 Taa dēgitahi cinngha nē iin ard dēgiti nēgha nē iina, bakēvakwaha maay wa haighanthaig dē əlbēgaan biya.

33 Badēm daddakwa haighanthaig kē əlbēgaana, haighanthaig taakiya dadda jiir nē Daadamazhigēla.

34 Adaba kwa galadi nē Daadamazhigēlna, əlbēga Daadamazhigēl wa tagga nē-iina, adaba vēlgharvēlēg nē Daadamazhigēl kē shēdkwaan kwa maay nē ghalaan biya.

35 Waigaan nē Daad kē Zēraana, vēlgharvēlēg kē dēgitah badēm damma dēvaana.

36 Badēm dadda kwa fadghērēfēg tē Zēriina, dē shifēga damma zərazəra. Badēm daddakwa naay kē zēriin biya, tlēkna bi kē shifēg biya. Da diigaan Daadamazhigēl kē ərvid'mahudaan tē iina.

4

Tagaatag nē Yesu kē ghai dē uusa yaa Samariya

1 Sērghaakasərēg nē Yesu taakiya cinnigaracing nē Farisiyah taakiya bagtēr tsuufēg nē Yesu kē-uudaha, dlaō tlēkkēnatlēg kē mbərzah juujig dēga Yuhwana.

2 (Bakēvakwaha, Yesu kataghēraan bi wan ndza bagatēr tsuufēg kē uudah biya, ndza mbərzahaana.)

3 Adābadkwaha, kaa dūgarsdūug nə Yesu kə haaya Yahudi, kaa gwiya damma haaya Galili kə-iina.

4 Nalnəg kə barari kə Yesu ta haaya Samariya.

5 Kaa daas kə-iin damma kəsiin ma Samariya kwa dahav də Saikar. Kwanən kə kəsa ba hərz də guhən vəlghar nə Yakub kə zəraan Isuvu ba wura.

6 Uuva Yakuba ndza vaakwaha, dlaba kuḍḍalkuḍəg nə Yesu mbakyarvad də dagala, cəhura kə iin tə ghaiya uuviina. Kwanənna dzəghaar də vaci təghəra.

7 Kaa sagau kə uusiina, dəghwa Samariyah sa ga yuwa. Am nə Yesu taa kə uusiina, “Kwats yagh kə yuwa həbəga.”

8 Makwahiin kə sarta, mbərzaha Yesu daral bawur da səgwa dəgzəg ma huda kəsa.

9 Aiyam nə uusa Samariyahən taa kə Yesu, “Kəgha agha zhiil Yahuda, kai kwana ən uusa Samariyah agha ghalləg ndar kaci kə yuwa həbəg vakari?” Adaba Yahudah ard Samariyaha ar na-hakəv biya.

10 Ngugharangug nə Yesu amaa, “Akwamagħhaa sərgasərəg kə gyagħyaana na Daadamazħəggəla, ard daddakwa ghala yuwa həbəg vakaghħena, maa għaləgħaqħalləg kə iina, da vəlakakvələg kə yu kwa da vəlak shifəga.”

11 Aiyam nə uusən taa kə Yesu, “Dadda ndannga, tiidl ndakwi maay vakagh biya, uuvən ndakwi ba tladda, agha da tləkkəna mər kaci nəng kə yu wən kwa vəla shifəg ni?

12 Jighaarajig nəng kə daadamnd Yakuba, kwa duwakəmndars uuviina? Ba iin də gheraana, ard

zarhaan, baz almanahaan hə̄baruhə̄bəg kə yu ma vakaiya?”

13 Am nə Yesu taa kə iina, “Badəm dadda kwa hə̄bəguu kwanən kə yuwa, gwiya tsəgaan nə andəla

14 Adaba badəm dadda kwa hə̄bəguu yuwi ən da vəlgar naiya, maadlai gwiya tsəgaan nə andəl ba dəm biya. Yuwən ən da vəlgar naina da ndzəga bamma vəghaan band njamar kwada za vukw də kəlga, nal kə shifəga tangw damma zərazər kə-iina.”

15 Aiyam nə uusən taa kə iina, “Dadda ndannga, kwats kə yuwiina, haik gwiya njikwanjiig andəl kəskaiya, dlaşa haik gwiya saggau kəskai da gayu vaakwana.”

16 Aiyam nə Yesu taa kə iina, “Dəg dəhantdəhəg kə zhiilagh sa vaakwana.”

17 Kaa ngwangug kə uusiin aiyama, “Maay nə zhiilar biya.”

Am nə Yesu taa kə iina, “Bak jiira agha maay də zhiil biya,

18 dəgiti agha tagda nənngna ba jiira, adaba zalalah dləb wa kəsgħu nənnga, kwam əmtad nə uuram ndakwana zhiilagħa biya.”

19 Aiyama taa kə Yesu, “Dadda ndannga, man tləg nai agha tlayannga.

20 Daadijhamnd 6agararnəs6ag kə kwatnahər kə Daadamazhigəl tə kwanən kə aghwna. Kuram Yahudaha am taakiya bamma bagvar ma Wurshalim kwatnahər kə Daadamazhigəla awaram nə uurama.”

21 Kaa ngwarangug nə Yesu taakiya, “Uusən, fədgħerətfəg tə dəginən ən tagak naina, adaba da

sagau nə sart kwada maadlai 6agvar nə kwatnahər kə Daada tə kwanən kə aghwən aanji ma Wurshalim biya.

²² Kuram uudaha Samariya am 6agar kwatnahər kə dəgiti am sərga bi nə-uuram biya, kəmnd Yahudaha, kəm 6agar kə Daadamazhigəli kəm sərga nəmnd kə kwatnahəra, adaba katəg səghal tədvad Yahudaha.

²³ Məng sart da sagauwa, bandakwan ndakwani 6agaabaga, lii 6a kwatnahəra jiira arda 6aggar kwatnahər kə Daad ma Shidəkw Daadamazhigəla ard jiira, adaba, hwulfaatər wa gatəg nə Daad kə 6agarnəs kwatnahəra.

²⁴ Daadamazhigəl Shidəkw nə-iina, lii 6agar kwatnahər dlaba barari ar 6agar ma Shidəkwa ard jiira.”

²⁵ Am nə uusiin taa kə Yesuwa, “Ən sərgasəsərg taaki da saay nə Tləkatəg kwa dəhav də Kəristi. Akwama da sahisəga da tagkəmndtag kə dəgitah badəmma.”

²⁶ Am nə Yesu taa kə uusəna, “Kaiyin ən taaghai də kəghna, ba kai nə iina.”

²⁷ Bad ghyəngaghyəngaan kə taa ghaiya, kaa səgaasəg kə mbərzahaan, kaa 6a jappər kə-iitər adaba tlarara taaghai də uusa. Maay wa ndavgharu kə uusiin taakiya, “Auwagha naag nəng biya?” Bii kwa ndavgharu kə-iin taakiya, “Aujilbəg kəskəgh taaghai də uusən biya?”

²⁸ Təhala kwah kaa duugarsduug nə uusən kə təfuwa yuwan vaakwaha, kaa daas kə iin damma huđda kəssa da tagtər kə uudah taakiya,

²⁹ “Sawam na vazamvazəg kə uudi aa taguwa dəgitahi 6agana naiya badəmma. Mbatak 6agabag

iin nə Kəristina?”

³⁰ Kaa ba sahasagal kə uudah ma huðða kəss da vakavaki də Yesuwa.

³¹ Təghərdəga 6a kwan nə uuda, kaa ghalla Yesu kə mbərzahaan taakiya, “Dadda tsagadəgita, zəg kaffa.”

³² Aiyam nə Yesu taa kə-iitəra, “Məng nə dəg zəg vakar kwam sərgai nə uuram kə dəgit təghər biya.”

³³ Kaa ndavəg kə mbərzahaan ma taatakaatər taakiya, “Məng nə daddakwa səgardəv dəga zəg nii?”

³⁴ Aiyam nə Yesu, “Kaffar iin taakiya ən bagna kə dəgiti naag daddakwa bəlakwadi kaiya, dlaða ən ghyəngna kə tləraana.

³⁵ Abi am tagaan taakiya, təmma kyil uufad lakuti kə saa də dəgwai? Wan tagkurtag ciya, vazamvazəg kə dəgwai təhaltəhəga, dlaða tlaral tləg kə ghudəga.

³⁶ Dadda ghudəgaana tləkənatləg kə dəg shəgaana, dzahgaan dlað kə dəgwai kiyava shifəga tangw damma zərazər, kiyava hwadag kə dadda riig əmtad də dadda ghudəggana.

³⁷ Kwakyarvad kwaha, bak jiir nə əlbəg dəghurən kwa taga taakiya, ‘Shah dadda kwan riiyaariiga, shah nə dadda ghudgaana.’

³⁸ Bəlankurət da ghuda dəgiti həðamuubi nə uuram kə dlaða riigaan biya. Uudahi tlərən wa həðaru dlaða, kuram wa za dlaiva dlaðaatəra.”

³⁹ Badyak nə uudaha yaa Samariya ma kwahiin kə kəsa, fardəghərətfəg tə Yesu mbakyarvad əlbəgən kwa tagga nə uusən taakiya, “Taghwatag kə dəgitahi bagana nai badəmma.”

⁴⁰ Saral ba nə uudaha Samariyah da vak Yesu,

kaa ghalgaan kē iitēr maa ndzan vakaatēra. Kaa ndzanganzēg kē hēng buwa.

41 Uudah badyak fardghērētfēg tē Yesu mbakyarvad əlbēgahaana.

42 Tēhala kwaha kaa tagartag kē uudaha Samari kē uusēn taakiya, “Ndakwana famdēghērētfēga, aanji mbakyarvd dēgiti tagħeda nēngēn biya, kēmnd ndakwi cinngamndacinng bad hyēmiyamnda, dlaħa kēm sērgasərēg ba pakat taakiya kwanēn kē uuda, iin wada kata uudaha duniya.”

Mbəgħanimbəg nə Yesu kə zəra dadda kwa ғagar tlər kə tləkəsa

43 Tēhala hēnng buwa, kaa ciya dagal damma haaya Galili kē Yesu.

44 Adaba ndza tagadatag nə Yesu bad ghēraan taakiya, “Tlayangnga maay dē ndang ma kēssaan biya.”

45 Dagħha ba nə iin damma haaya Galili, kaa ba dləgħga-dləgħeg kē lii ma Galili bad dəva buwa adaba ghēravaatēr ndakwani daral da vakka hwadaga haara kēssa dzava hēnnyah ma Wurshalima, nēghara nēghieg kē dēgitahi bagaa nə Yesu bademma.

46 Kaa gwiya daas kē Yesu damma Kana ma Galili, vakavaki gwighant nə iin kē yu damma yuwa inabi. Vakwahiina ndza mēng nə uudaniina kwa ғagar tlər kē tləkəsa ma Kafarnahum yang bi nə zəraan biya.

47 Cinngha ba nə uudanēn taakiya gwiya sagħasəg nə Yesu saama Yahudiya damma Galili, kaa dagau kē iin da vak Yesu da ghalgaan taakiya

maa dagau maa mbəna kə zəraan kwa tə ghərdəggə əmtsəga.

⁴⁸ Am nə Yesu taa kə iina, “Akwama nəghamabi kə dəga sərəg ard tləraha jappər biya, am maay fadghər aanji hədikən biya.”

⁴⁹ Am nə daddakwa 6agar tlər kə tləkəsən taa kə Yesu, “Asəg naji dagal lakuti əmtsəg kə zərraa.”

⁵⁰ Am nə Yesu taa kə iina, “Dəgaa, da mbəg nə zəriina.” Fədghərətfəg nə uudanən də dəginən tagħar nə Yesuna, kaa ba daasan kə-iina.

⁵¹ Təghərdəga daas nə iin da hənnyyaha, kaa fadzaghər kə iin də kyaləma kwatnahaana, am nə iitər taa kə iina, “Mbaambəg nə zəriina.”

⁵² Kaa ndavgaan kə iin kə kalkala sarti fəgharzha nə iin kə ngulməga. Kaa tagartag kə iitər taaki, “Dahukwa kalkala karfi palla faciya wa dughars fədiina.”

⁵³ Kaa nəghəgaakanəghəg kə dadda zəriin taakiya ba kalkala kwahiin kə sart wa tagħħar nə Yesu taakiya, “Da mbəg nə zəragħa.” Ngal fədghərətfəg nə ghwalvən ard yahaan baðemma tə Yesu.

⁵⁴ Kwana iin nə tləra jappəra buwa kwa 6agaa nə Yesu təħala kwa dughars nə-iin kə Yahudi kə dagal damma Galili.

5

Mbəghənambəg nə Yesu kə uuđ ghurdika dagħvala diya kudəga

¹ Təħala kwaha, kaa dagat kə Yesu damma Wurshalima davaka hwadaga haarakəsa Yahudaha.

² Ma Wurshalima, təvəgh kə ghaiya guda tugħwaha, məng nə dəlva kwa dahav də Betasda

ma ghaiya Yahudaha, tsavarvaara də tsakwamah dləba.

3 Ma tsakwamahaan məng nə lii yang biya narətnəg kə hənnga mavakaiya ndə gulfaha, ard ghurdikaha ard lii əmtsaəmtsən nə vəgha. Ar paka uushvant nə yuwa,

4 adaba kə sart kə sart sahasagau nə zər bəlga Yaazhigəl da uusha yuwiina. Badəm nə dadda kwa dəhi zəngw damma yuwən təhala uushgaana, da mbəg aanji tuuk kwar kə kuzahi njəkənjiig baddəmma.

5 Məng nə uuda nə iin ndza vaakwaha, viigaan kulhəkərd tar təhəs ba yang biya.

6 Nəgha ba nə Yesu hənngan vaakwahiina, nəghakanəghəg taaki zəlamazəməg tuuk kə kwanən kə kuza, aiyama taa kə iina, “Agha naagaan kə mbəga?”

7 Am nə dadda kuzzən taa kə iina, “Dadda ndannga, ən maay də daddakwa da məlgwadmələg kə di damma dəlvən ma sartən uushivant nə yuwən biya. Ma sartən ən bag nai kə kəlla ndzədfar kə daay damma vakaiya, ba jəkwaara nə uuda.”

8 Aiyam nə Yesu taa kə iina, “Ciiga, kəssant kəssəg kə kəjagh, dəg dagalagha.”

9 Bat vakaitəvakai, kaa mbəgambəg kə uudanən, kaa kəsgantkəsəg kə iin kə kəjaana kaa farzha kə dagala. Kwanən kə dəgita dzəghaar davala faciya ngiiga Yahudaha.

10 Mbakyarvad kwaha am nə maalaha Yahudah taa kə daddakwa mbavnaməbəgna, “Hinana faciya ngiiga kalkalbi kəskəgh 6a tlər biya, haiyakant bi nə adzahadzah kəsa kəjagh biya.”

11 Kaa ngutərangug kə uudanən taakiya, “Dad-dakwa mbəkwii kai wa taggwa taaki kəssəg kə kəjagha dəgdagala.”

12 Kaa ndavgarundavəg kə-iitər taakiya, “Kwar kə-uud wa tagak taaki kəsəg kə kəjagh dəgdagalni?”

13 Uudanən mbavnənən sərgabi kə daddakwa mbəghani-mbəg biya, adaba məng nə uudah baðəyaka vaakwahiina, zəgharaazəg nə Yesu ma taataka uudaha.

14 Təhala zəlam hədiikəna, kaa tləgaratləg nə Yesu ma vəgya Daada ma zhigəla, amaa taa kə-iina, “Agha, yagh mbəghambəga. Gwiyarzharabi kə ba haip biya, adaba aa gwiya tləka bi nə dəgiti ghwad kwa juujig kwanən biya.”

15 Kaa dagal kə uudanən tagtər kə maalaha Yahudah taakiya, “Yesu wa mbaghanimbəga.”

Ndzəda Zəra Daadamazhigəla

16 Mbakyarvad bəg daghuvala faciya ngiig nə Yesu kə kwanahaana, kaa fəgarzhafəg kə maalaha yaa Yahudah kə pəcca ghaiyaana.

17 Aiyam nə Yesu taa kə iitəra, “Daadar ba kəlaa həng bə tləra, ghəravar ndakwi ən bəg band kwaha.”

18 Kwakyarvad kwanən wa fatəra kə maalaha yaa Yahudah kə zavukw də gata duula tsa Yesu. Am nə iitəra, “Adsuug yagh kə adzahadzaha ngiigən kəlada nə iinən biyin ndakwani, da Daadamazhigəla də daddaana, adabad kwaha gərra ghəraan kalkal də Daadamazhigəla.”

19 Am nə Yesu taa kə iitəra, “Bak jiira wan tagkurtaga, maay nə dəgiti bagnabag nə zəriin də ndzəda ghəraan biya, bamma dəgiti nəghəga nə iin

kə daddaan 6agaan kalti. Adaba badəm nə dəgiti 6ag nə daadiin, iin wa 6ag nə zəriina.

²⁰ Adaba waigaan nə daadiin kə zərana, dlaşa marghardamarg kə dəgitahi 6ag nə iin badəmma. Dlaşa, da margarmarg baz tlərahi juujiig kwana-haan kiyava 6a jappər kəskurama.

²¹ Bandkwa ciig nə daad kə uudah ma gətlaha vəltər kə shifəga, band kwah dlaş nə zəriin vəlgarvələg kə shifəg kə daddakwa waig nə iina.

²² Daad də ghəraan maay təgar shari kə uud biya. Vəlgharvələg kə ndzəda ta shari badəmma damma dəva zəraana.

²³ Kiyava fəgaarafəg kə uudah badəm kə zəriina, bandkwar fəgaara nə iitər kə Daadiina. Badəm nə daddakwa fəghaarabi kə Zəriin biya, fəghaarabi kə Daadi bələdi iin biya.

²⁴ “Bak jiira, wan tagkurtaga, badəm nə dad-dakwa cinnga əlbəgara, fədghərətfəg dlaş də dad-dakwa bəlakwadi kaiya, də shifəga damma zərazəra. Maay da təvar shari biya, dzəvaadzəvəg kə əmtsəg damma shifəgga.

²⁵ Bak jiir wan tagkurtaga, məng sart da sagauwa, bandakwan ndakwi 6agaabaga, lii əmtsaharaəmtsahəg arda cinnngacinnng kə ghaiya Zəra Daadamazhigəla, lii cinnigaracinga arda tləkənatləg kə shifəga.

²⁶ Bandkwa gyigyiyə shifəg nə Daadna nədal dlaş kə gyigyiyə shifəg kə zəraana,

²⁷ Vəlgharvələg dlaş kə ndzəda ta shari adaba Zəra Uud nə iina.

²⁸ Bagambi kə ajappəra kwanən kə əlbəg biya, adaba da sagau nə sarta, badəm nə lii ma gətlaha ar da cinnngacinnng kə ghaiyaana,

29 ar da sagal ma gətlaha. Lii ɓagarabag kə dəgitah marawa ar da ciiga ar tləkəna kə shifəg damma zərazəra. Lii ɓagara dəgitahi ghwada, da ghudəvtərda nə shariya.

30 Ən maay 6a dəgit tədvad ghərar biya, ən taa shari kə uudah bandkwa tagħħwa nə Daadamazħigəl taaki 6aga. Mbakyarvad kwaha shariyara ba kalkala, adaba naaga ghərарbi wan 6ag nai biya, naaga daddakwa 6əlakwadi kaiya.

31 “Akwama kai wan taa əlbəg təghər kə ghərara, əlbəgara da haivant biya.

32 Məng nə daddakwa taa dəgit təghər kəskaiya, ən sərgasərəg dlaħ taakiya dəgiti tag nə iin ba jiira.

33 Am 6əlant kə uudah davak Yuhwana, iin dlaħa tagakurtag kə jiira.

34 Bakəvakwaha, ən maay nai fadghər də shiida uuda dəgħshig biya. Ən tagkur mbakyarvad am tləkna kə katəga.

35 Yuhwana ndza kaara jahuramb kwa mbiig ba parakaraka, haiyamanthaig nə uuram kə cinnga ċamtakəra parakaan kə dəga sart hədiikəna.

36 Ən məng nai də shiid kwa juujig kə dəgiti tagaa Yuhwan təghər kəskaiya. Tlərahi vəlghwa nə Daadar mana mbasnana, iin wan 6ag naiya. Iitər shiidar taakiya Daada wa 6əlakwadi kaiya.

37 Dlaħa Daadi 6əlakwadi kaiya ba iin də ghəraan shidara. Tapamnabi kə cinnga ghaiyaan biya, dlaħa tapamnabi kə nəghħega ndzəgħana huđvəgaan biya.

38 Əlbəgaan dlaħ ndzaabi ma ərviđmahudaharu biya, adaba famdghərətbi tə dadda kwa 6əladi nə iin biya.

39 Am hëgaan kë shiga əlbëgaha Daadamazhigël vindavindana, mam tlëg në uuram am da tlëkkënatlëg kë shifëg damma zërazër ma iitëra. Kwan kë əlbëgaha iin shiid tëghër këskaiya.

40 Bakëvakwaha lamwalëg kë sa vakar am tlëkkëna kë shifëga.

41 “Maay në lambar dë galga uudah biya.

42 Ən sërkursërga, am maay në uuram waiya Daadamazhigël ma ərvidyaharu biya.

43 Sanhi ma daaga Daadara dlëghamkwi biya, akwama sëgëv ma daaga ghëraan në uudanna, am dlëghgaan ba dë ərvidmahud pala.

44 Am da fëdghërët ndarndar kaci të kaiyi am haigara ba dlëbëg mataatakaruwa. Am naay kë dlëbgën kwa sagal vak Daadamazhigël kwa pal ba në iinën biya?

45 Tlatlam bi taaki ən da këla ghunnjaru vak Daad biya. Mëng wada këla ghunnjaruwa, iin në Muusa, kwam tlëg në uuram da mëlkurumëlga.

46 Akwama famdghërëtfëg të Muusa, maa famdghërëtfëg të kaiya, adaba vindavindëg Muus tëghër këskaiya.

47 Haiyamant bi tsau kë dëgiti vinda në iin biya, am da haigant ndar kaci kë əlbëgari?”

6

Gëlatërëtgëlëg në Yesu kë uudah alfu dlëba

1 Tëhala kwanahaana, kaa dzëva yuwa haiya Galili kë Yesu, kwa dëhav dë Tibariya.

2 Kaa gatëgaan kë uudah bëdyaka, adaba ar nëghëganëghëg kë dëgaha jappëri bagtër në-iin kë lii yang biya.

³ Kaa dagat kē Yesu ard mbərzahaan damma aghwa ar cahwarana dē mbərzahaana.

⁴ Hərzət ba nə sarta haarakəssa dzava hənyaha yaa Yahuda.

⁵ Dzəghant ba nə Yesu kē ghəra kaa nəghəganəghəg kē iin kē dzahava uudah sagau sa vakaana, kaa ndavgarundavəg kē iin kē Filigusa, “Kiyam da səgwdaa mər kē bruudi kwada tlətərara kē uudahaani?”

⁶ Ndava kiyava fəsha Filigus nə Yesu, adaba sərgasərəg kē dəgiti da ғag nə iina.

⁷ Ngugharangug nə Filigus taakiya, “Aanji brudiya kwaғa həngah tləra bariyam dərmək buwa, tləgəti bi tə iitər aanji ba hədikən hədikən biya.”

⁸ Aiyam pal ma mbərzahaan kwa dahav dē Andrewus, zəra babba Siman Bitrus taa kē Yesu,

⁹ “Məng nə zəriin vaakwan dē dummba bruudi dləfa kwa ғagava dē ahupiya bale ard kilf buwa. Da tlətəraara mər kaci kē uudah dyak əndkwani?”

¹⁰ Am nə Yesu taa kē mbərzahaana, “Tagamtərtag kē uudah taaki aa cahwararacahwarga.” Məng nə kazhakwa ba dyak vaakwahiina. Kaa cahwargacahwarəg kē uudaha, ghwalvahi ndzar vaakwaha ar məng damma alfu dləfa.

¹¹ Kaa kəsgantkəsəg nə Yesu kē fuumba bruudiina, təhala tagar uus kē Daadamazhigəla, vəlatərvələg kē digiti da tlətəraaratləga. Bagaa band kwah dlağ də kilfa.

¹² Təhalakwa zaru nə uudah dlağ tlatərtləga, amaa taa kē mbərzahaana, “Dzahamantdzahəg kē ghwadgahaan kwa təmgatəmgani aada badzalbi bagya biya.”

13 Kaa dzahghantdzahəg kə mbərzah kə təmga ghwadgahaa bruudi dləbən kwa jatruu kə zəga kwa sagava də ahupiya bale, kaa righantrighəg kə iitər kə aləghw kəlawa tar buwa.

14 Nəghara ba nə-uudah kə dəga jappəra sərgən sagaa nə Yesu na, aiyam nə iitəra, “Ba pakat iin nə tlayangən kwa kiyam pakkəg nəmyam kə saayan sama duniya.”

15 Nəghaaka ba nə Yesu taaki ar na 6a dabariya nədal kə tləkəs bad ndzəda, kaa ghəlvalghələg kə iin ba daghuvaan damma aghwa.

Yesu da dagal təghəra yuwa

16 Bagaa ba nə hwaasa, kaa sii samma dəlvə kə mbərzaha Yesu.

17 Ma kwahiina kə Sarta dəmdəg nə gurtla, Yesu dləba səvbi sa vakaatər ndan biya. Kaa dəgəmdəg kə mbərzah damma pəra yuwa kiyava dzəva dagal damma Kafarnahum.

18 Kaa fəgarzhafəg kə fəd 6ələg bad ndzəda, kaa ghubədəg kə yuwa.

19 Təhalakwa darant nə iitər kə dəga mil həkərdə bi uufada, kaa nəghəganəghəg kə iitər kə Yesu dagal tə yuwa sagau sa təvəgh kə pəra yuwiina, Kaa gədzəgətgədzəg kə iitəra

20 Aiyam nə Yesu taa kə iitəra, “Gədzam biya, ba kaiya.”

21 Kaa haiganthaig kə iitər ar 6əlarna kə damma pərayuwa caaricaari kaa tsugwatsugw kə pərayuwən vakavaki ar dagal nə iitəra.

Gatargatəg nə uudah kə Yesu

22 Cagaa ba nə kəsa kaa nəghəgaakanəghəg nə kyaləma uudahaanən ndzar fadəga təghaiya gardza

dəlva taakiya mbats ndza ba pal nə pərayu ndza vaakwaha, dlaba nəgharaakanəghəg taakiya dagha bi nə Yesu damma pərayu əmtad də mbərzahaan biya, daral ba daghuvaatər nə mbəzahaana.

23 Ndza məng nə pərayuwah kwa saragha ma Tibariya ar ghacan hərəz də vakavaki zar nə uudah kə bruudi təhala kwa taghar nə Yesu kə uus kə Daadamazhigəla.

24 Nəgharaaka ba nə uudah taakiya Yesu ard mbərzahaan ar maay vaakwah biya, ka dəgəmdəg kə iitər damma pərayuwah kaa dagal kə iitər damma Kafarnahum da gata Yesu.

Yesu iin bruudi kwa vala shifəga

25 Tlararaa ba nə iitər tə ghyaba kwah kə ghaiya dəlva, am nə iitər taa kə iina, “Dadda tsaga dəgita, agha səgaa hər sa vaakwani?”

26 Aiyam nə Yesu taa kə iitəra, “Bak jiira wan tagkurtaga, am gatəkwa mbakyarvad dəga sərgi ajappəri nəghama nə uuram biya, am gatəkwa mbakyarvad zaamuzəg kə bruudi tlakurtləga.

27 Həbam bi kə dlad təghər kə gata kaf kwa badzəg biya, həbamhəbəg kə dlad təghər kə dəgazəg kwa zəlməzələg tangw damma zərazəra. Kwan kə dəgazəg wada vəlkur nə Zəra Uuda. Adaba Zəra Uud wa vəlghar nə Daad Daadamazhigəl kə ndzədə ba kwanaħhaana.”

28 Kaa ndavgaru-ndavəg nə uudah kə Yesu taakiya, “Auwa kəmnda ғag nəmd kiyava ғa tlərahi naag nə Daadamazhigəli?”

29 Kaa ngutərangug kə Yesu taakiya, “Wan nə tləri naag nə Daadamazhigəla, famdəghərətfəg tə daddakwa ғəladi nə-iina.”

³⁰ Kaa ndavgaru-ndavəg nə uudahiin kə Yesu am nə-iitəra, “Kwarci kə garava dəgasərg wagha da əag nəng kiyava fadghər kəskəmnd tə kəghi? Au wagha da əag nəngi?

³¹ Daadijahamiyam zaruuzəg kə manna ma təghala, band kwa vinndava ma kakkada Daadamazhigəl taakiya, ‘Vəlatərvələg kə dəgazəg siima ghəra zhigəl kiyava zəgga.’ ”

³² Təhala kwaha, kaa ngutərangug kə Yesu amaa, “Bak jiir wan tagkurtaga, Muus bi wa vəlakurdi bruudi sii ma ghərazhigəl biya, Daadar wa vəlakurdi bruudiya jiir sii ma ghərazhigəla.

³³ Adaba bruudiya Daadamazhigəl iin bruudi kwa saay ma ghərazhigəla vəlgar shifəg kə duniya.”

³⁴ Kaa am nə-iitər taa kə-iina, “Dadda ndangnga, ndzaa ba vəlkəmnd-vələg kə bruudiyin bakəlaa həngnga.”

³⁵ Kaa ngutəraangug kə Yesu taakiya, “Kai nə bruudiya shifəga, dadda kwa səgəv sa vakar maadlai wai da njekən-njiig biya. Dadda kwa fadghər tə kaiya maadlai nə andəl da njekən-njiig biya.

³⁶ Bandkwa tagankur naiya, nəghamkwənəghəga, bakəvakwaha am ləwa kə fadghər tə kaiya.

³⁷ Badəm lii vəlgwa nə daada, ar da sagau sa vakara, daddakwa səgəv sa vakara dlaħa, ən maay lagwan biya.

³⁸ Sanhi sa 6a dəgiti naag ghərar bi nai mazhigəl biya, sanhi mbakyarva 6a dəgiti naag daddkwa bəlakwadi kaiya.

³⁹ Naaga daddakwa bəlakwadi kai iin takiya, aa zannai aanji pal mali vəlghwa nə-iin biya, ən ci-itərət davala ghyəngnga duniya.

40 Adaba kwan nə naaga Daadar taakiya, badəm nə daddakwa vazza dat Zərna, dlaħa fadgher tə iina, da tləkkənatləg kə shifəga damma zərarəra, kai dlaħa ən da ciigaan davalha għyəngħa duniya.”

41 Kaa zavagħai kə Yahudah təgher kə Yesu adħaba tagħada taakiya, “Kai nə bruudiyin sahi ma ghərazhigəlna.”

42 Am nə-iitəra, “Abi Yesu, zəra Isuvu, bakwa kəm sərga nəmnd kə daddaana ard babbaanən dang? Tag ndar kaci taaki, ‘Sanhi ma ghərazhigəli?’”

43 Am nə Yesu taa kə iintəra, “Duwamarsfuug kə zavagħai ma taatata karuwa.

44 Maay wa dzəgwantdzəgħ sa vakar biya, bamma sədda nə Daad kwa 6əlkwadi kaiya, ən da ciyant nai kə uudanən davalha għyəngħa duniya.

45 Vinndava-vinndēg ma kakkadha tlaiyangħgħah taakiya, ‘Badəmaatər da tsagtər ba nə Daadamazħigəla.’ Badəm daddakwa cingngharnu-cingng kə Daadiina dlaħa tsagaan vakaana, da sagħau sa vakara.

46 Maay wa dəyit gi tə Daad biya bamma dad-dakwa sahi vak Daadamazħigəla, ba iin pal wa nəghħha Daadiina.

47 Bak jiir wan tagkurt tagħha, badəm daddakwa fadgheret-fəgħ, məng də shifəga damma zərazəra.

48 Kai nə bruudiya shifəga.

49 Dadijaha dadijaharu zaruzəg kə mana ma təghal, bakivakwaha ruwararuuga.

50 Wan nə bruudi kwa sii ma zhigəla, badəm dadda kwa zəguu bruudina, maay əmtsəg biya.

51 Kai nə bruudiya shifəg kwa sahi ma ghərazhigəla. Badəm dadda kwa zəguu bruudina,

tləknatləg kə shifəga damma zərazəra. Kwan kə bruudiya vəghara, kwan da vəlda nai kiyava tləkkəna shifəg kə uudaha duniya.”

52 Kaa fəgarzhafəg kə Yahudah kə ғala agajau ma taatakaatər ba dladlada, taakiya, “Vəlkiyam ndar nə uudanən kə tluwa vəghaan kiyava zəggi?”

53 Aiyam nə Yesu taa kə-iitera, “Bak jiijiira ən tagkurtaga bamma zamuzəg kə tluw Zəra Uuda, dlaşa am həbbu kə avəzaana, am maay də shifəg ma kuram biya.

54 Badəm nə daddakwa zəguu tluwa vəghara, həbbu dlaş kə avəzara, məng də shifəggə damma zərazəra, ənda ciigaan davala ghyəngnga duniya.

55 Adaba tluwa vəghara iin nə dəgazəga jiirjiira. Avəzar ndakwi iin nə dəga həbbəga jiirjiira.

56 Badəm nə daddakwa za tluwa vəghara, dlaşa həbbəgaan kə avəzara, ndzəga ma kaiya, kai dlaş ma vəghaana.

57 Bandkwan ndzəgan nai mbakyarvad Daada dadda shifəg kwa ғəlakwadi kaiya, bandkwah dlaş nə daddakwa zəg tə kaiya, da ndzəga mbakyarvad kaiya.

58 Kai nə bruudiyin sahi ma ghərəzhigəlna. Daadijaha daadijaharu zaruzəg kə mana, bakəvakwaha ruwararuuga, badəm nə daddakwa zəguu kwanən kə bruudiya da ndzəga bad shifəga damma zərazəra.”

59 Tagada ma Kafarnahum nə Yesu kwan kə əlbəg ma sarta kwandza tsaga dəgit ma guda dzəgwazhigəl Yahudaha.

Əlbəgaha Yesu sa də shifəga damma zərazəra

60 Cinngara ba nə-iitər ndəkwana, kaa ba taggaan kə kyaləma mbərzahaan taakiya, “Kwanən kə əlbəga mblemlen kə nəghəgaakanəhəga, warwa haigan-thaigi?”

61 Nəghəghaaka ba nə Yesu taakiya zavaghai nə mbərzahaan təghər kə əlbəgna, kaa amaa taa kə-iitəra, “Badzakurda-badzəg kə ərvidy nə wanən kə əlbəga?

62 Da ndzəga ndar kaci nə ərivədmahudaru akwama nəghamanəghəg kə Zəra uuda dagat da vakavaki sahi nə-iini?

63 Shidəkw iin wa vəla shifəga. Maay nə vəgh də ndzəda ba aanji ndau biya. Əlbəgahaan tagankur naina səghal vak Shidəkwa dlabə vəla shifəga.

64 Məng nə kyalmaruwi fardghərət biya.” Bamma facta sərgasərg nə Yesu kə lii fardghərət bi tə-iin biya, sərghasərəg dlabə kə daddakwa da vəlgaana.

65 Kaa gwiya tagaan kə Yesu taakiya, “In wa tagankur naiya, ‘Maay wa dzəgwantdzəgw sa vakar biya, bamma vəlgharvələg nə Daad kə ndzəda.’ ”

66 Təhala əlbəgahaan taga Yesu na, kaa gwiya dat hal kə mbərzahaan ba dyak ar duwars dlabə ar ləwa kə gwaiyav əmtad də-iina.

67 Kaa ndavtərundavəg nə Yesu kə kəlawə tar buna taakiya, “Baz kuram ndakwani amnaa dagaaruwa?”

68 Kaa ngwangug nə Siman Bitrus taakiya, “Yaazhigəla, kəmnda vak wari? Kəgh wagha taa əlbəga vəla shifəga tangw damma zərazəra.

69 Famdghərətfəg nəmnd dlabə kəm sərgasərəg taakiya, kəgh Caccuwananacaccuwananən kwa sahi vak Daadamazhigəla.”

70 Kaa ngngwagug nə Yesu amaa, “Dzərankuraakadzərga bađemaru kəlawa tar buna, bakəvakwaha pal ma kuram shatanaha uuda.”

71 Tag təghər kə Yahuda, zəra Siman Iskariyoti, adaba iin wada vəla Yesu, bakəvakwaha pal nə-iin ma lii kəlawa tar buna.

7

Fardghərət bi nə zaraabaha Yesu tə iin biya

1 Təhalakwaha kaa gwaiwagwaig kə Yesu ma haaya Galili, naha bi kə damma haaya Yahud biya, adaba ar gata duula tsəgaan nə maalaha Yahudah vaakwaha.

2 Hərzət ba nə sarta haarakəssa taha babramaha yaa Yahuda,

3 kaa tagartag kə zaraabahaan kə Yesu taakiya, “Marawuraana magha dagal damma Yahudiya, kiyava nəghəganəghəg kə mbərzahaghi vaakwah kə dəgaha jappəri agha 6ag nənəga.

4 Abi lii naa sərvətər ar maay shəba dəgiti ar 6ag nə-iitər biya. Nalnəg tsau taaki agha 6agaan kə kwanahaan kə dəgitaha, agha margaan kə ghəragħ kiyava səraksərg kə duniya.”

5 Adaba aanji zarha babbaan kə Yesu ndakwi fardghərit bi tə iin biya.

6 Am Yesu taa kə iitəra, “Bagaa bi sartar ndan biya, vakaruwa aanji kwar kə sarta, ba kalkala.

7 Da duukurəs bi nə duni kəskuram biya, kai wa duukus nə iina. Adaba ən tagar tləraha kəladəri 6ag nə iina.

8 Damdəg nə uuram dagal da vaka haarakəssiina, ən maay nai dagal biya, adaba 6agaa bi nə sartar ndan biya.”

9 Tēhalakwa tagatērda nə Yesu kwanən kə əlbəga, kaa ndzəgandzəg kə iin ndan ma Galili.

Dal nə Yesu da vaka haarakəssa

10 Daral ba nə zarha babba Yesu da vaka hwadaga haara kəsna, kaa ba dagal kə Yesu tēhalatər kwal sərgasərgaatəra, kwal nəghəga kə uudaha.

11 Kaa gatəgaan kə maalaha Yahudah vaka haara kəssəna, ar ndava taaki, “Mər nə uuda nə iini?”

12 Kaa ba dung kə uudah mataatakaatər vaka dzahavən təghər kə Yesu. Kyaləm ar taakiya, “Uuda jijiir nə iina.” Kyaləm dlaš ar taakiya, “Maaya, abi vala ba uudaha.”

13 Maay wa shughana gyi kə taaghai təghər kə Yesu tə balabāl biya, adaba ar gədza maalaha Yahudaha.

Yesu tsagtər dəgit kə uudah vaka haara kəssa

14 Davəm ba damma għadghada haara kəsna, Kaa daas kə Yesu damma vəgya Daadamazhigəl kaa farzha kə tsagtər dəgit kə uudaha.

15 Kaa 6a jappər kə Yahudahi ndzar vaakkwah ar ndava taakiya, “Tsaguu ndar nə uudanən kə dəgit əndkwan bakwal dəgal damma makaranti?”

16 Kaa ngwangug kə Yesu amaa, “Dəginahaan ən tsag naina, dəgar biya dəga daddakwa bəlakwaadi kaiya.

17 Baðəm daddakwa kəsghaakakəsəg kə 6a dəgiti naag Daadamazhigəla, da nəghəgaakanəghəg taakiya tsagaanara səghawi vak Daadamazhigəla, vakar biya.

18 Daddakwa tsaga dəga ghəraana, tsag mbakyarvad faara kə ghəraana. Daddakwa naa fəgaara

k   daddakwa   ladi iina, taa ba jiira, maay n   fiid ma ghaiyan biya.

19 Abi Muus wa v  lakur adzahadzah? Bak  vakwaha maay ma kuram wa tsuuf  ghant adzahadzahiin biya. Aujilb  g ci k  skuram am naa tsakayi?"

20 Kaa ngwangug k   uudah taakiya, "M  ng n   shatanah ma v  ghagha. Yaar dla   wanaa tsak  ghi?"

21 Kaa ngut  rangug k   Yesu taakiya, "Ba d  ga japp  r pal wa   gana nai davala ngiiga, bad  mmaru   gama  bag k   ajappa.

22 V  lakurv  l  g n   Muus k   adzahadzaha    guvac  , bak  vakwaha iin bi wa f  gharzhaf  g biya, fararzha daadijaha daadijaharuwa. Am   agaan k   aguvac aanji daghuvala ngiiga.

23 Akwama   gvarab  g n   aguvac k   z  r daghuvala faciya ngiigga kiyava tsuufa tsagaana Muusa, aujilb  g ci k  skuram am nguda   riv  d d   kai mbakyarvad uudi mbanna nai daghuvala ngiigi?

24 Bagam bi k   shari n  gha gyi biya,   gamb  g k   shariy t  dvad jiirjiira."

Yesu iin n   K  risti

25 Makwahiin k   sarta, kaa ndav  g k   kyal  ma uudahi kwar ndz  ga ma Wurshalima taakiya, "Abi, kwan k  -uud war naa ts  g n  -iit  r?"

26 Iin dang wan taaghai bat balabal  n? Tagarar bi aanji ndau biya. Nii mbatak hayaranthaig maalah taakiya iin K  ristiyin hii?

27 Ghwalv  n kiyam s  rgas  r  g k   vakavaki s  ghsal d   iina, akwama da s  ghawis  g n   Kəristi

jiirjiira, maay wada sərgasərg kə vakavaki səghal də-iin biya.”

28 Ba ndzəgaan ba tsagtər dəgit nə Yesu kə uudah ma vəgya Daadamazhigəla, kaa dzəgantdzəg kə iin kə kunngy amaa, “Aana am sərkwasərga, am sərgasərəg dlaš kə vakavaki sanal naiya. Sanhi də ndzəda ghərar biya, adaba Daadamazhigəli bəlakwadi kaiya dadda jiir nə iina, kuram am sərgabi nə uuram kə-iin biya.

29 Ən sərgasərəg nai kə-iina adaba sanhi vakkaana, iin dlaš wa bəlakwadibələga.”

30 Tagada ba nə Yesu kə kwanən kə əlbəga, kaa gata viigaan kə uudaha. Maay wa fət dəv tə vakai biya adaba bagaa bi sartaan biya.

31 Bakəvakwaha uudah ba badyaka ma dlammakəlaw fardghərətfəg tə Yesu, ar taakiya, “Aitsaa, ma sartən da saay nə Kəristiyin tsaa, da 6agaan ni kə dəga jappərah kwa juujig kwa bagaa nə ghwalvəna?”

32 Cinngaraba nə Farisiyah kə uudah taa ghaiy təghər kə Yesu ma haay ma haaya, Kaa bəlgantbələg kə maalaha Zhilla kəsuufah ard Farisiyah kə lii uuфа vəgya Daadamazhigəl da viigaana.

33 Aiyam nə Yesu taa kə iitəra, “Təmma ba hədiikən sarta ndzəganar vakaru, təhala kwaha ən da gwiya daas da vak dadda kwa bəlakwadibələga.

34 Am da gatkwagatəggə am da tləkwi biya. Vakavaki də kai am da səgəv biya.”

35 Aiyam nə Yahudah ma taatakaatəra, “Naa da dagal da vaakwar nə uudanən kwada tləvaraa bi ni? Mbatak da dagal da vak Yahudahən kwazaral ar ndzəgan də Helenahən kiyava tsagtər kə Hele-nah vaakwah hi?

36 Auwa tlatləg nə-iin də taakiya, ‘Am da gatkwa-gatəg, am da tləkwi bi ni?’ Au dlaō wa tlatləg nə-iin taakiya, ‘Vakavaki də kai am da səgəv bi nii?’”

Taatəg nə Yesu kə langiyiya yu kwa vəla shifəga

37 Daghulala ghyəngnga haara kəssa, iin faci kwa juujig badəmma, kaa ghacigaghacig kə Yesu dzəgant kə ghaiyaan amaa, “Badəm daddakwa njikən nə andəla aa sasəg sa vakar da həbuwa.

38 Badəm daddakwa fadghər tə kaiya, bandkwa taga nə əlbəga Daadamazhigəl vinda-vinndana taakiya, njamara yuwa kwa vəla shifəga da kəla sagal ma ərvidyana.”

39 Tag təghər kə Shidəkwa Daadamazhigəl nə Yesu, kwada dləghəg lii fadghər tə iina, adaba ma kwanən kə sarta vəlavda bi nə Shidəkw Daadamazhigəl ndan biya, adaba favvaara bi nə Yesu ndan biya.

40 Cinngara ba nə kyaləma uudah kə əlbəgən tagaa nə Yesu na, kaa am nə-iitəra, “Ba pakat kwanən kə uuda Tlayanga.”

41 Am nə kyalma, “Iin nə Kəristi.” Gwastəna kyaləm ar ndava taakiya, “Baga ndar nə Kəristi sagal ma Galili?

42 Abi tagatag nə əlbəga Daadamazhigəl vindavindan taakiya Kəristi da sagal ma kudiga Dauda? Dlaō ma Bitalahami kəssən kwa ndzaa nə Daudən biya?”

43 Adəbad kwaha, kaa tagwvəmtagw nə araja uudah təghər kə Yesu.

44 Kyaləm nahar viyarviiga, bakəvakwaha, maay wa fət dəv tə-iin biya.

Fardəghərətbi nə maalaha yaa Yahuda tə Yesu biya

⁴⁵ Gwiyara ba nə lii uufa vəgya Daadamazhigələn daada vak maalaha zhiila kəssauufah ard maalaha Farisiyaha, kaa ndavtəruundavəg nə maalahaan taakiya, “Aujilbəg samdaabi?”

⁴⁶ Am nə-lii uufəgəna, “Maay nə uudi tapghana taaghai ndə ghwalvən biya.”

⁴⁷ Am nə Farisah taa kə-lii uufəgəna, “Caa, baz kuram ndakwani valakurda valəga?”

⁴⁸ Nii məng ha nə uud maamal ma uudah bi ma Farisiyah kwa fadəghərət tə-iin hii?

⁴⁹ Maaya, bamma uudahaan kwar sərgai kə dəgit təghər kə tsaga Muus biya. Tlafatəratlafəg nə Daadamazhigəla.”

⁵⁰ Nikodimus kwandza dal da vak Yesu wura, dlaşa palma dakwalaatəra, kaa ndavəg kə-iin taakiya.

⁵¹ “Tagadai kwan nə adzahadzaha miyam taakiya, kimya maay təgar shari kə uud, bamma cingngavacing nə dəgit baga nə iin ma ghaiyaan biya?”

⁵² Kaa ngugarangug kə-iitər taakiya, “Kəgh ndakwi agha uuda Galiliya? Hahəg dan kə shigaan ma kakkada Daadamazhigəl vinndavindana, aghada nəghəgaaka-nəghəg taakiya maay nə tlayangngi səghal ma Galili biya.”

⁵³ Kaa daas kə uudah da vəgyahaatəra.

8

Uus kwa viyavət 6a gwaragwara

¹ Kaa dagal dat gavala uufaha zaitun.

² Dlakadur bawura kaa daas kə Yesu damma vəgya Daadamazhigəla. Kaa dzahvətdzahəg kə uu-dah vakaana, cəhuran kaa tsagtərtsagga.

³ Kaa sədəvsəg kə lii tsaga adzahadzaha muus ard Farisah kə uusiin kwa viyavət 6aa gwarag-wara, ar ghacinan mataatakatəra.

⁴ Kaa tagartag kə iitər kə Yesu taakiya, “Dadda tsaga dəgit, uusən aa vivət 6a gwaragwara.

⁵ Tagakəmndatag nə adzahadzaha Muus taakiya aa dawalav-dawaləg nə hulfa kwan kə uudah da akura bamma əmtsara-əmtsəgga. Auci aməng?”

⁶ Bagar kwakyarvad ar ngarant kə dləgəd nə-iitər kə ndavəgna, dlaşa maraa tləkəna kə haipani ar da diig nə-iitər kə ghunnjana.

Kaa ngəghərangəg kə Yesu farzha kə vindəg tə haay də zəra dəva.

⁷ Mbəraras ba nə iitər kə Yesu də ndavəgaha, kaa cigətciig kə iin ghacan amaa taa kə iitəra, “Badəm nə daddakwa maay də haip ma kuram biya aa farzhafəg kə duuləgaan da akura.”

⁸ Kaa gwiya ngəghrangəg kə Yesu, ngal vindəg tə haaya.

⁹ Cinngara ba nə iitər əndkwaha, kaa fəgarzhafəg kə iitər ciyadagal vaakwahiin ba da palapala, ciggət tə maalatər dat lii ngyikwah ngyikwaha, təmma ba nə Yesu ard uusən ghaciga təvuukwana.

¹⁰ Kaa cigətciig kə Yesu ghacan, ndavaru kə uusən amaa, “Uusən ar mər nə iitəri? Maay wa ghaza kəgh biya?”

¹¹ Kaa ngwangug kə uusən taakiya, “Daada ndangnga, maay aanji ndəwar biya.” Kai ndak-wani ghazanka biya, “Dəga gwiyarzhara bi kə 6a

haip biya.”

Yesu nə paraka duniya

12 Təħala kwaha kaa gwiya tagħertag nə Yesu kə əlbəg kə uudaha amaa, “Kai nə paraka duniya. Baðem daddakwa gata kaiya tapnai kə dagal ma gurtl biya, da tləkənatləg kə paraka shifəga.”

13 Am nə Farisiyah taa kə Yesu, “Agha 6agar shiid kə ghəragħa, shidaghən maay wa haiganthaig biya.”

14 Ngwatəranguug nə Yesu taakiya, “Aanji ən 6aga kə shiid təghħer kə ghərara, shidar ba jiira, ən sərgasərəg kə vakavaki sanal naaya ard vakavaki ənda gwiya daas naiya, adaba am sərgai nə uuram kə vakavaki sanal nai ard vakavaki ənda gwiya daas nai biya.

15 Am taa shariya nəgħa gyiya nə uurama. Ən maay nai təgar shari aanji kə war biya.

16 Aanji mana da təgaan kə shariya, shariyara ba jiijiira, adaba kai pal biya, kəm əmtad də Daadar kwa bəlakwadi kaiya.

17 Ma dzahadzaharuwa vindavavindəg taakiya akwama tagaratag shidah bu kə dəgit palla, barari dləghav nə shidaatəra.

18 Kaiya ən shiida ghərara, dəga buwa iin nə Daadari bəlakwadi bəlga.”

19 Kaa ndavgarundavəg kə itər taakiya, “Vaak-war nə Daadaghini?” Kaa ngutəranguug kə Yesu taakiya, “Am sərkwa bi kəskai biya, Daadar ndakwi am sərga biya. Akwamammaa sərkwasərga, mam-maa sərgasərg kə Daadara.”

20 Tagada ma sarta kwandza tsag nə iin kə dəgit təvəgh kə vakavaki diyav nə kwaba baiko ma vəgya

Daadamazhigəla. Bakəvakwaha maay wa viyitviig biya, adaba bagaa bi nə sartaan ndan biya.

Balarabaləg nə uudah kə agajau təghər kə Yesu

21 Kaa gwiya tagtərtag Yesu kə uudahaan dza-harvətən taakiya, “Ən da dagalara, am da gatkwa-gatəga, am da əmtsəg ma haipaharuwa. Vakavaki ən da dagal naiya, am da dəgal biya.

22 Mbakyarvad kwan wa tagar nə maalaha Yahudah taakiya, “Da tsa ghəran ni kwa taga nə iin taakiya, ‘Vakavaki ən da dagal naiya, am da dəgal bina’?”

23 Ka zavukw kə Yesu taakiya, “Kurama am dəga duni nə uurama, kai sanhi magħərazhigəla. Kuram am dəga duunina, kaiya ən dəga duuniyin biya.

24 Iinwa tagankur nai taaki am da əmtsəg ma haipaharuna. Adaba akwama famdəghərət bi taakiya, kai wa tagankur nai taaki kaiyin nə iin biya, bak jiirjiir am da əmtsəg ma haipaharuwa.”

25 Kaa ndavgarundavəg kə-iitər kə Yesu taakiya, “Agha war nəngngi?” Kaa ngutərangug kə Yesu taakiya, “Ba kai wandza tagankur nai bawur taakiya, bakaiya.

26 Məng nə dəgitah badyak kwan tagdatag nai təghər kəskurama, dlaba ən təkura kə shari təghəra. Daddakwa bəlakwadi kaiya, əlbəgaana tlaltləg fəvdəghərəta. Dəgiti cingananai vakaana, iin wan tagtər nai kə uudaha duniya.”

27 Nəgharaakai nə uudah taakiya tag təghər kə Daddaan kə əlbəg biya.

28 Iin wa nə iin tagatər nə Yesu taakiya, “Sartən am da kapgant nə uuram kə Zəra Uuda, am da nəghəgaaka sartaan taakiya kai nə-iina, dlaba maay

nə dəgiti ən ɓag nai kataghərar biya, ən taa ba dəgiti tsagghwad nə Daadar kaltiya.

²⁹ Daddakwa bəlakwadi kaiya əmtad də kaiya, duwakus bi nə-iin daghuvar biya. Ən ɓa ba dəgiti naag nə-iin ba kəla hənnga.”

³⁰ Ma sarta taa kwanahaan kə Yesu uudah ba dyak fardghərətfəg tə iina.

Kwaraghərajiira

³¹ Am nə Yesu taa kə Yahudahən fardəghərt təiinna, “Mam ba zəgaan kə vukw də həkyə dəgiti ən tsagkur naiya, am mbərzahara ba jiijiira.

³² Am da sərgasərg kə jiira, kwanən kə jiira iin wada vəlkur kwarga ghəraruwa.”

³³ Kaa ngwangug kə iitər taakiya, “Kəm zhigha Ibrahim nəmnda, tapamndnai kə nəg kə εεva aanji war biya. Aujilbəg ci kəskəgh taaki kəmnda tləkənatləg kə kwarga ghəramndi?”

³⁴ Kaa ngutəranguug kə Yesu amaa, “Bak jiira wan tagkurtaga, badəm daddakwa fadəmfəg kə ghəraan ma ɓa haipa εεva haip nə-iina.

³⁵ Maay nə εevə ndzəga hənnyah tangw damma zərazər biya, zəran kə dadda hənyaha, əndzəgan ba hənyah tangw damma zərazəra.

³⁶ Kwakyarvad kwaha, akwama tləmkənatləg kə kwargaghəraru vak Zəriina, am da tləkənatkəg kə kwaraghəra jiijiira.

³⁷ Ən sərgasərg taaki samal am kudiga Ibrahim, bakəvakwaha am naa tsakai nə-uurama, adəba dləghamabi kə əlbəgar ma ərvidmahudaharu biya.

³⁸ Ən tagkur dəgiti nəghana nai vak Daadara, kuram am ɓa dəgiti cingngama nə-uuram vak daadaruwa.”

Shatanah nə Daadaruwa

³⁹ Kaa ngwarangug kə iitər taakiya, “Daadamnd nə Ibrahim.” Aiyam nə Yesu taa kə iitər, “Akwa mammaa zarha Ibrahim, maa ɓagamaɓag kə dəgitahi ɓagaa nə Ibrahim.

⁴⁰ Kaiya ən taa ba jiira dəgiti cinngananai vak Daadamazhigəla, kuram ghulamvaghuləg kə naa tsa kaiya. Abi ɓagaabi nə Ibrahim kə hulfa kwana-haan kə dəgitahaan biya.

⁴¹ Adaba am ɓa ba dəgiti ɓag nə Daadaruwa.” Aiyam nə Yahudaha, “Kəm masagwah bi nəmnd biya. Daadamazhigəl nə Daadamnda, ba iin dlaɓ pal nə Daadi kəm də vakai nəmnda.”

⁴² Am nə Yesu taa kə-iitəra, “Akwamaa Daadaru nə Daadamazhigəla, mammaa waikwawaiga, adaba sanhi vak Daadamazhigəl naiya. Kai wan kwan vaakwana, Daadamazhigəl wa ɓəlakwadiɓəlga, sanhi də ndzədəa ghərar biya.

⁴³ Aujilbəg ci nəghamaaka bi kə əlbəgari? Adaba am dzəgwantbi kə cinnga əlbəgar biya.

⁴⁴ Am dəga daadaru shatanaha, am naa ba ɓa dagiti naag daadaruwa. Dadda tsa shifəg nə-iin bamma faktə, maay dlaɓ lammban də jiir biya, adaba maay nə jiir ma ghaiyaan biya. Ba cukw sarti tag nə-iin kə fiida mara hənkalaana, adaba iin dadda taa fiid nə-iina, daada fiidah dlaɓa.

⁴⁵ Kwakyarvad ən taa jiira, famdəghərət bi tə kai biya.

⁴⁶ Kwar ma kuram wa margwadamarəg kə haipi tapannanai kə ɓaagaani? Akwama jiir wan tag naiya, aujilbəg kaci famdəghərət bi tə kai biyi?

⁴⁷ Badəm nə daddakwa dəga Daadamazhigəla, cinngaan kə dəgit tag nə Daadamazhigəla.

Kuram haiyamant bi nə-uuram də dəgiti tag nə Daadamazhigəl biya adaba am dəga Daadamazhigəl biya.”

Juujig nə Yesu kə Ibrahim

⁴⁸ Kaa ngugarangug nə Yahudah taakiya, “Mbats bak jiir wa tagamnd nəmnd taakiya agha zhiil Samari dlaşa shidəkw ghwad ma vəghagh biya?”

⁴⁹ Aiyam nə Yesu, “Ən maay nai də shidəkw ghwad biya. Daadar wan fəgaara naiya, kuram lamwaləg kə fəkwaarafəga.

⁵⁰ Kaibi wa gatgar ndangngər kə ghərar biya, məng wa gatgwagatəga, iin dlaş nə dadda ta shariya.

⁵¹ Jiir wan tagkur naiya, daddakwa fəghaarafəg kə əlbəgara maay əmtsəg badəm biya.”

⁵² Kaa am nə maalaha yaa Yahuda taa kəiina, “Kəm sərgasərəg ndakwanci taakiya bak jiir agha də shidəkw ghwada. Abi əmtsaəmtsəg nə Ibrahim, bandkwah dlaş nə tlayangngah əmtsahara-əmtsahəga. Bakəvakwaha kəgh agha taaki, ‘Badəm nə daddakwa fəghaarafəg kə əlbəgagh da maay əmtsəg badəm biya.’

⁵³ Magha tləg nəng jighaarajig nəng kə daadamnd Ibrahima? Ghəravaan ndakwani əmtsaəməga, tlayangngah ndakwi əmtsaharaəmtsəhəga. Magha tləg nəng agha war nəngi?”

⁵⁴ Ngwatərangug nə Yesu taakiya, “Akwama fanarafəg kə ghərara, kwanən kə ndangngəra maay

tuuk əlbəg biya. Daadari kwa kəsamant nə-
uuram taakiya iin nə Daadamazhigəlaruwa iin wa
fəkwaraafəga.

⁵⁵ Am sərgai nə uuram kə-iin biya, kaiya ən
səgasərəg kə-iina. Maa tagankur nai taaki ən sərga
biya, maa nanalnəg kə dadda fid band kurama.
Ən sərgasərg nai kə-iina, ən cingngarnucing dlaş kə
dəgit tag nə-iina.

⁵⁶ Daadaru Ibrahim dzamadzaməg maa nəghan
kə zamanara, nəghanəghəga dlaşa dlaiyadlaiga.”

⁵⁷ Am nə Yahudah taa kə Yesuwa, “Kəgh kwana
gwastən bəghabi kə viig kuldləb ndan biya, agha
gwiya taaki nəghanəghəg kə Ibrahim?”

⁵⁸ Aiyam nə Yesu taa kə iitəra, “Bak jiir wan
tagkur naiya, yavva bi nə Ibrahim ndakwani ən ba
məng naiya,”

⁵⁹ Tagada ba nə Yesu kə kwanən kə əlbəga
kaa cagantcag kə-iitər ka akur kiyava tsəgaana.
Shiñvəgha nə Yesu, kaa ba dagal kə-iin ma vəgya
Daadamazhigəla.

9

Mbaghanambəg Yesu kə uudi yavva gulfa

¹ Təghərdəga dagal Yesu, kaa nəghəganəghəg kə-
iin kə uuda nə-iin kwa yavva gulfa.

² Ngal ndavgarundavəg nə mbərzahaan taakiya,
“Dadda tsaga dəgit, haipa war wa nadal ghwalvən
yavan gulfni? Haipaan nii, dəga daddaan ard
babbaanhi?”

³ Am nə Yesu taa kə-iitəra, “Kwakyarvad haipa
uudanən biya, bii haipa daddaana bii babbaan bi
wa yavva nə-iin gulf biya, yavvayig nə-iin əndkwaha

kwakyarvad marvda ndzəda Daadamazhigəl tə-iina.

⁴ Badlač tsaw faciya, barari kiyam zəgaan kə vukw də ba tləra daddakwa bəlkwadičəlga, adaba sagaw nə avəda maay wa da gagabag aanji kwar kə tlər biya.

⁵ Akwama ban ma duniya, ba kai paraka duniya.”

⁶ Tagada ba nə-iin kwaha, kaa təffa kə-iin kə ashavai dat haaya, kədant kə haay də vakaiya, kaa ghudət kə-iin kə haayən kətghant nə-iin da ashavayəna, masara tə gyiya kə uudanəna.

⁷ Amaa taa kə uudanəna, “Dəga, bardabarəg kə gi ma dəlva Siluwan.” Dəgiti tuuk vakai nə Siluwana inn nə “Bəlga”. Kaa dagau kə uudanən barda kə gyiyaana, səghaasəg də gyiyaan nəghəganəghəga.

⁸ Kaa ndavəg kə tləgharawakyaghahaan ard lii narətnəg kə nəghəganəghəg ghaləg taakiya, “Abi ba ghwalvən wandza cəhurga vaakwan ghalgən?”

⁹ Am nə kyalma “Iina.” Am nə kyalmaha, “In biya, dzakəvaana.” Iina əmtsətəmtsəg taakiya, “Ba kaiyina.”

¹⁰ Kaa ndavgarundavəg kə-iitər taakiya, “Mbaa ndar kaci giyaghi?”

¹¹ Ngwaangwug amaa, ghwalvən kwa dəhav də Yesuwən wa kədghant haay maswadəm ma gyiya. Amaa taa kəskaiya, dəg bardabarəg ma dəlva Siluwam. Danal ba naya ən bardana, kaa nəghəganəghəg kəskaiya.

¹² Kaa ndavgarundavəg kə-iitəra, “Mər nə uuda nə-iini?” Aiyama taa kə-iitəra, “Ən sərga biya.”

Harhəg nə Farisiyah kə shiga mbəga gulfəna

13 Kaa langaan nə uudah kə ghwalviin kwandza gulf ba wurən davak Farisiyaha.

14 Adaba ndza daghuvala faciya ngiig wa kədghant nə Yesu kə haay mbəna kə gyiya uudanəna.

15 Kaa ndavgarundavəg nə Farisiyah kə duuli mbaa gyiyaana. Aiyam nə uudanəna, “Haay wa kədghant nə-iin maswadəm ma gyiya, kaa barda kəskaiya, ndakwana ən nəghəganəghəga.”

16 Kaa tagaan kə kyaləma Farisiyah taaki, “Sahi vak Daadamazhigəl bi nə ghwalvən biya, adaba maay tsuuфа faciya ngiig biya.”

Ngal ndavəg kə kyaləmah taakiya, “Bagəna dau nə dadda kwad haip kə hulfa kwanahaa kə dəgaha jappərahi?” Buud taghwzhataghw kə dza-maghəratəra.

17 Kaa gwiya ndavgaruundavəg kə-iitər kə uu-danən taakiya, “Au kaci nə wagha nəghəgaaka nəng təghər kə uudanən, iin tsau wa wurakant gi?” Kaa ngutərangug nə uudanən amaa, “Tlayang nə-iina.”

18 Fardəghərət bi nə maalaha Yahudah taakiya ndza gulf nə uudanən wura biya, ndakwana nəghəganəghəga. Adabad kwaha, kaa dəhəgantdahəg kə iitər kə daddaana ard babbaana

19 Kaa ndavtaru-ndavəg kə-iitər taakiya, “Zəraru wana? Ndza yavva gulf am nə uurama? Aabaga ndar kaci nəghəganəghəg ndakwani?”

20 “Kəm sərgasərəg taaki zəramnd nə zərna, dlaşa yavva gulta.

21 Kəm sərgai kə duuli nəghəga nə iin ndakwan biya, dlaşa kəm sərgai kə daddakwa mbəghənimbgə biya. Ndavamarundavəga, zarh bi nə-iin biya, tagdatag nə iin bad ghaiyaana.”

22 Tagardatag nə daddaan ard babbaan əndkwana, mbakyarvad ar gədza maalaha Yahudaha. Ngudarant ba wur nə maalaha Yahudah kə əlbəgaatər taakiya, badəm daddakwa tagadatag taaki Yesu iin nə Kəristi, ar lagwaan dagal ma guda dzəgwazhigəla.

23 Iin wa tagar nə daddaana ar də babbaan taakiya, “Zarh bi nə-iin biya, ndavamarundavəga.”

24 Kaa gwiya daha uudenən ndza gulf wurən kə Farisaha, am nə-iitər taa kə-iina, “Tag kə jiira adaba agħha faara kə Daadamazhigəla, kəm sərgasərəg kə uudenən dadda haipa.”

25 Aiyama, “Aanji dadda haip nə-iin ən sərga bi nai biya. Dəgħi pal ən sərga naiya, wura ndzan gulfa, ndakwana ən nəghħeganəghħega.”

26 Kaa gwiya ndavgarundavəg kə-iitər taakiya, “Aukaci wa bagaka nə-iin? Wurakant ndarci kə gi?”

27 Ngwatərangug amaa, “Tagankurdataga ləmwaləg kə cingngaana. Aujilbəg kəskuram naa gwiya cingngaani? Nii am naa nəg kə Mbərzahaanhi?”

28 Ngal ba dahgarv-ħahəg kə-iitər taakiya, “Kəgh nə mbərzaana, kəm Mbərzaha Muus nəmnda.

29 Kəm sərgasərəg taakiya tagaatag nə Daadamazhigəl kə ghaj də Muusa, kiyava kwan kə uuda, kəm sərgai vavvaan kə vakavaki sal də-iin biya.”

30 Kaa ngutərangug nə uudenən taakiya, “Wanam nə dəga jappər haniina! Am sərgai kə vakavaki sal nə-iin biya, waici mbəgħwanimbəg kə gyiyara,

31 Kiyam sərgasərəg maay Dadamazghigəl cingtərnucing kə yaa dadda haipah biya. Cingtərnuciing kə lii ɓagarnəs kwatənahəra badəmma, dlaña ar ɓa dəgit naag nə-iina.

32 Maay wa tapghanatapəg ba dəm kə cingaciing kə daddakwa wurgharant gyi uu yava gulf biya.

33 Akwamaa sahi vak Daadamazhigəl bi nə uu-danən biya, maa ɓagna bi bandau biya.”

34 Cinngaraba nə-iitər əndkwaha, aiyam nə-iitər taa kə-iina, “Dali kəghii yakka bamma gyigiyihaip nə uu wagha naa tsagkəmnd dəgita?” Ngal lagwarslagw kə-iitəra.

35 Cinngha ba nə Yesu taaki lagwararslagw kə uu danəna, ngal tləgaratləg kə-iina, ndavaru taakiya, “Fəghədəghərətfəg tə Zəra Uuda?”

36 Kaa ngwangug kə uu danəna, aiyama, “Dadda ndangnga, warwahiini? Tagwataga kiyava fadghər kəskai tə-iina.”

37 Ngugharangug nə Yesu, taakiya, “Nəghəghanəghəg ghəravagħha, abi iin wa taaghai də kəghəna.”

38 Aiyam nə uu danəna, “Yaazhigəla, fandəghərətfəga.” Kaa ɓagarnəs kə-iin kə kwatnahəra.

39 Aiyam nə Yesu, “Sanhi mbakyarvda taa shari nai sama duniya, adaba gulfaha ar nəghana, dlaña lii nəghəganəghəga ar da nal kə gulfa.”

40 Cinngara ba nə Farisahən ndza təvəgh kə-iinən əntkwana, aiyam am nə-iitər taa kə-iina, “Matləg-ghəragħ kəmnd ndakwi, kəm gulfaha?”

41 Am nə Yesu taa kə-iitəra, “Akwa mammaa gulta, mammaa maay də haip biya, kəm

nəghəganəghəg tsau am nurama, haipaharuwa ndzəga ba təghər kəskurama.

10

Dadda piig maraw ard agεεragεεra tuughwa-haana

¹ “Bak jiir wan tagkurtag Farisiyaha, badəm dadakwa dagha bi damma agεεrageεera də ghaiy gud biya, bakəvakwaha kaa tləlla dulla dass kə-iin tə kwatlərən kə ghyəba, gəlla dlaña gwarəd nə-iina.

² “Dadakwa dəgaa də ghaiya wakyagha, iin dadda piiya tuughwaha.

³ Dadda uufa ghaiya wakyagha wurgarwurəggə kə-iina. Tuughwah dlaña ar cingarnucinga kə kungya dada piiga. Dahətərdaga kə tuughwahaan də dagahaatəra, ngal langtərlang dagal da gyəməlla.

⁴ Təhala kwama dadal kə tuughwahaan badəm da gyəməlla, kaa dal kə-iin təvukwatəra, tuughahah dlaña ar gatəgaan təholtəhala, adaba ar sərəgasərəg kə ghaiyaana.

⁵ Ar tapənaiy kə gata ghullab badəm biya, ba kə jiirra ar hədla dagal vakaana, adaba ar dzəgaakaiy kə ghaiya ghullab biya.”

⁶ Tagatərdatag nə Yesu kə uudaha kə kwanən kə əlbəg dəghura, bakəvakwaha nəghənəgharaakai kə dəgit tagtər nə-iin biya.

⁷ Adabakwaha am Yesu kə-iitər gwiiyadalla, “Bak jijiira, ən tagkurtaga, kaiy nə ghaiya gudləgha tuughwaha.

⁸ Badəm lii sarəva lakwti ən sagau naiya ar gəllaha dlaña ar gwarəddaha, tuughwahahin ndakwi ar cingtərnu biya.

9 Kaiy nə ghaiya wakyagħa, baðem dadakwa dēga tēdēvad kaiya da katava. Ar da saasa dlaba ar da dagala, ar da tlékənatlēg vaka piig marawa.

10 Għela sagau kwakyarvad 6a għel kaltiya ard tsa shifəga dlaba ard għyēħegħa, kaiya sanəv taakiya ar tlékəna kē shifəga, dlaba ar tlékənan bajar righħerighaana.

11 “Kaiy nə dadda piig marawa. Dadda piig marawa iin wa vella shifəgaan kwakyarvad tuughwaha.

12 Suuniya iin bi nə dadda piig biya, dlaba tuughwaha dēgaan biya. Adabādkwaha bamma sarti ma nəghħeġħanəgħeg kē ghəygya tēghal sagauwa, kaa duwaras kē-iin kē tuughwaha ngal hədla dagħalaana. Ghəgħya tēghal da dətraadeg kē gifxa tuughwaha dlaba kwazetħerdana.

13 Əmdəradagħala nə uuddanən adaba suuniya nə-iina 6a tléra kwaba, maay lamban də tuughwaha biya.

14 “Kaiy nə dadda piiga marawa. Ən sərəgasərəg kē tuughwahara, tuughwahara ar sərkwasərəga.

15 Bandkwan sərkwa nə Daada, kai dlāb ən sərgasərəga kē iina. Dlaba ən vəlgħan kē shiifəgħara kwakyarvad tuughwahaha.

16 Ən məng nai də kyələma tuughwaha kwar dēga kwanən kē agħżejjegħiex biya. Iitħer ndakwi barari ən sətərddana. Ghəravaatħer ndakwi ar da ciingaan kē kungyara, ar da nal kē agħżejjegħiex palla, dadda piig palla.

17 “Kwakyarvad kwah wa waikwa Daddara, adaba ən vəldavəlēg kē shiifəgħara, dlaba ən gwiidagi-wiġa.

¹⁸ Maay nə dadakwa kəsəgwavakəsəg kə shifəg biya, adaba kaiy wan vələgaan də naaga ghərara. Ən də ndzəda vəldavəlgə, ən ndzəda gwiidagwiga səddan dlaşa. Kwan kə dəgit wa tagħwa nə Dad-dara kə bagaana.”

¹⁹ Kwakyarvad kwan kə əlbəggən tagada nə Yesu, gwiya sadasəg kə taagwawəgh mataataka Yahudaha.

²⁰ Badyak ma iitəra, ar taakiya, “Shatanaha wa ma vəghaana, iin wa bag nə-iin kə valaagərna. Aau-jiləbəg am ciingarnuciingi?”

²¹ Bakəvakwaha am kyələmaha, “Kwanahaan kə əlbəga tagdai nə daddakwad shidəkwa ghwađ mavəghaan biya. Kats wurəgarantwurəg shidəkwa ghwađ kə gyi kə guləfa?”

Fardəghərət bi nə yaa Yahuda tə Yesu biya

²² Masarta kwaha ndza akwhya vakka, ba hwađaga dzama hyada vəgya Dadamazhigəl nə-uud ma wurushalima.

²³ Yesu ndza gwayav ma gagaazaya Sulemanu ma vəgya Dadamazhəgəla.

²⁴ Kaa dzahvətdzahəg kə Yahudaha təghər kə-iina, kaa ndavgarundavəg kə iitər taakiya, “Agha dukəməndars ndar ma dzamaghər təghər kəskəgh mbərdakwani? Maba kəgħ nə Kəristi tagkəməndtag bat galabala.”

²⁵ Ngwatərangu għiex nə Yesu kə iitəra, “Tagankur-dataq bawura, famdəghərət biya. Tlərahaan ən bag naay ma daaga Daadarna, iitər shidahara.

²⁶ Kurama famdəghərət biya, adaba am tuugh-wahar bi nə-uuram biya.

²⁷ Tuughwahara ar ciingacinn kə əlbəgara ən sərətərsərəga, dlaşa ar gatkwagatəga.

28 Ən vəltər shifəga tangw damma zərazəra, ar da tapənay kə əmətsəg biya, maay dlabə wa da hutsərvahutsəg sagal miizha dəvvər biya.

29 Daadara, kwa vələghwəvələg kə tughwahaana jujig də ndzəd badəma, maay wa da hutsərdahutsəg sagal miizha dəva Daadar biya

30 Kaiya ard Daada kəmbə palla.”

31 Kaa gwiya cagantcag kə yaa Yahuda kə akurah kiyavva dawaləgaana.

32 Aiyam Yesu taa kə-iitəra, 6agankurabag kə tlərah maraw bafyak vak Daada, am da dawalkwa kwakyarvad kwar kaci nə-uurami?”

33 Aiyam yaa Yahuda, kəm dawalək kwakyarvad tlər marawən bagha nəng biya, kwakyarvad badza daaga Daadamazhigəla. Kəgha agha uud ba gyaagyaana a gəra ghəragħ də Dadamazhəgəla.

34 Aiyam Yesu taa kə iitəra, “Vindavai kwan ma adzahadzhaharu taakiya, ‘Amaiya am ghəlaha biya’?

35 Am sərəgasərəg taakiya, əlbəga Dadamazhəgəl vindavindana ndzəga bat jiir ba kəlaa hənga. Akwama dəhavtər də ‘Għelaha’ nə lii cauwara əlbəga Yaazhigəla,

36 aujilbəgci kəskuram am taakiya ən badza daaga Daadamazhigəl mbakyarvad naa tagda taakiya Kaiy nə zəra Daadamazhigəli? Maay ba wah ndakwi kai wa fakwi nə Dadda ba kərkangyakwa, dlabə bəlakwadibəlləg sama duniya.

37 Akwama tləra Daadar bi wan 6ag nai biya, famdəghərət bi tə kaiy biya.

38 Akwama iitər wan 6ag naiya, aanji famdəghərət bi tə kaiy biya, famdəghərətfəg tə

tlərahara, adaba am sərana, dlaña am nəghəghaaka taakiya, Daada ma kaiya, kaiy dlaña ma iina.”

³⁹ Kaa gwiya 6aa kəla ndzədətər kə viigaana, bakəvakwaha ngədlatərvangədləg nə Yesu ma dəvvatəra.

⁴⁰ Təhala kwaha kaa gwig kə Yesu damma hal dzəva kə zaagha Urudun, da vavaki 6aga nə Yuhwana kə tsuufəg ba zəngwa, ndza kə-iin vakwaha.

⁴¹ Uudaha badyaka sarəvəsəg sa vakaana, kaa ba tagaan kə-iitər taakiya, “Tapəghanaiy nə Yuhwana kə 6a dəga japər biya, bakəvakwaha badəm nə dəgiti taga nə-iin təghər kə uudanəna ba jirra.”

⁴² Lii ndzar vakwah dlaña badyaka fardəghərətfəg tə Yesu.

11

Əmtsəga Liyazaru

¹ Ndza məng nə uuda nə iin əaagaan Liyazaru kwa ndza yanng biya, ndzəga ma Betani, gədzər kəsaatər kə Maryam ard dəghwa babbaan Marta.

² Ba kwaniin kə Maryam wa yanng bi zəra babbaan Lazarusa, iin wa əaighara wala tərshin bətbət tə shigahaha Yaazhigəla, dlaña masardan də guja ghəraana.

³ Kaa 6əlgantbələg kə dəghwaha babbaan buna kə ghai davak Yesu taakiya, “Yaazhigəla, dadda kwagha waig nəngna, yanng biya.”

⁴ Cinngha ba nə Yesu əndkwaha, aiyama, “Kwan kə yanngbiyəra da tsəgabi kəmtsəg biya. Bakəvakwaha, da saa də ndanngər nə wan kə Dadamazhigəla, dlaña fəvvvara Zəraana.”

5 Waigaan nə Yesu kə Martla ard dəghwa babbaan Maryama ard Liyazaru.

6 Cinngha ba Yesu taakiya yanng bi nə Liyazaru biya, kaa gwiya gaha kə həngah bu vakavaki ndza də iina.

7 Təhala kwaha, aiyama taa kə mbərzahaana, “Gwiya jiyam daadama haaya Yahudiya.”

8 Aiyam nə mbərzahaana taa kə iina, “Dadda tsaga dəgita, bamma hənnghaan dalna, Yahudah 6agarbəg kələa ndzədaatər kə dawala kəgh da akur kiyava tsa kəgha, aitsəm agha naa gwiya daada vaakwaha?”

9 Kaa ngutərangug Yesu taakiya, “Abi au kəlaawa tarbu ma vanng pal? Badəm daddakwa dagal də vaciya, maay tsəgaan nə mbədəg biya, kwakyarvad nəghəganəghəg kə paraka duniya.

10 Daddakwa dagal kavəda, tsəgaan nə mbədəg, kwakyarvad maay nə parak vakaan biya.

11 Təhala kwa tagada nə iin kwaha, kaa gwiya tagtərtag kə iin taakiya, “Tsaghwa miyam Liyazaru tsaatsəg haara, ən dagal da ciigaana.”

12 Aiyam mbərzahaan taa kə iina, “Yaazhigəla, ma ba haara wa tsəgatsəga da mbəga.”

13 Taga taakiya əmtsaaəmtsəg Liyazaru nə Yesu, mbərzahaan tlatlar ba taakiya ba haara jiijiir wa hənng nə iina.

14 Kaa ba tagtərdatag kə Yesu bat 6alabal taakiya, “Əmətsaaəmtsəga Liyazaru.

15 Ən dlaiga nai kwakyarvad kurama adaba ndzan maay vakwah biya, kiyava fadəghər kəskurama. Ciyamciiga, jiyam dagal da vakaana.”

16 Am Toma, kwa sahav Didimus* taa kə kyaləma mbərzaha, “Jiyam dagal ghərava miyama, kiyam əmtsan əmtad də iina.”

Yesu nə ciig ma gədlaha ard shifəga

17 Tsəgwa ba Yesu vaakkwahiina, cinnghacining taakiya, əmtsaəəmtsəg Liyazaru, həngaan uufađ ma gətla.

18 Betani ndza ba hyef də Wurshalima dət bi dat mil bu taatakatər biya.

19 Badyak Yahudahi sarəv saa tagar dzəgwagh əmtsəga zəra babbaatər kə Martla ard Maryama.

20 Cinngha ba Martla taakiya sagau Yesu, kaa dagal kə iin da tləgaraatləga. Maryam dlađa ndzəga ma hənyaha.

21 Aiyam nə Martl taa kə Yesu, “Yaazhigəla, magha ndza məng nəng vaakkwana, maa əmtsa bi zəra baabar biya.

22 Aanji ba ndakwan ndakwi ən sərgasərga taakiya badəm nə dəgit agha ghalga nəng vəlakvələg Daadamazhigəla.”

23 Am Yesu taa kə iina, “Da gwiya ciig zəra baabagha.”

24 Kaa ngugarangug Martl taakiya, “Ən sərgasərga da ciig də shiifəg ma gətlah daghwvala ghyənga duniya.”

25 Aiyam Yesu taa kə iina, “Kai ciig ma gətlah ard shiifəga. Daddakwa fədghərətfəg tə kaiya, aanji əmtsan da ciig də shiifəga.

* **11:16 11:16** Didimus ma ghayi Heleniyaha ard Toma ma ghayi Aramiyaha ba bərkudatəra, dəgit tuuk vakai nə iina, iin ghwalaha

26 Badəm nə daddakwa ndzəgan tədvad fadghər tə kaiya, da tapnai kə əmtsəg biya. Fəghədəghərətfəg tə kwanna?”

27 Aiyam Martla taa kə iina, “Aana, Yaazhigəla, fandəghərətfəg taakiya kəgh nə Kəristi, Zəra Daadamazhigəl kwa da sii samma duniya.”

Tuwaatug nə Yesu

28 Tagada ba Martl kwana, kaa daas kə iin dahant kə dəghwa babbaan Maryam damma dləmmbaava, amaa, “Wa səghəvsəg dadda tsaga dəgita, wai nə iin ndava kəgha.”

29 Bad cinngacinnga Maryam waha, kaa ciya dagal kə iin ba watswats da vak Yesu.

30 Daghə bi nə Yesu damma gədzərkəs ndan biya, ba ndzəgaan vakavaki tləghara nə Martla.

31 Yahudahi kwa ndzar əmtad də Maryam ma hənyah ar tagar dzəgwagħa, nəghara ba nə iitər kə ciya dagala Maryam ba watswatsa, kaa gatəgaan kə iitər dagala, matləg ghəraatər ndakwi dagal damma gətlaħha da tuug vakwaha.

32 Dal ba nə Maryam da vakavaki də Yesu, nəghəgħa ba nə iina, kaa mbədgambədəg kə iin tə vukwana, amaa taa kə iina, “Yaazhigəla, magħa məng nənġa vaakwana, maa əmtsa bi nə zəra baabaar biya.”

33 Nəghəgħa ba Yesu kə Maryam tuuga, ard Yahudahi salar əmtad də iin ndakwi ar tuuga, kaa ngərdkəngərdəg kə Yesu ma ərvidyana ba vaivaiya.

34 Kaa ndavtərundavəg kə Yesu taakiya, “Hədama vaakwari?”

Am nə iitər taa kə iina, “Yaazhigəla, aasəg saa vazgaana.”

35 Kaa tuug kə Yesu.

36 Kwakyarvad kwaha, kaa tagaan kə Yahudah taakiya, “Vazamvazəg kə duuli waiga nə iina.”

37 Aiyam kyaləm ma iitər taa kə ghərahaatəra, “Wurgharantwurəg kə gyi kə gulfa. Maa tsəgarvai dlaš kə uudanən kə əmtsəg biya?”

Ciighantciig nə Yesu kə Liyazaru ma gətla

38 Kaa gwiya mbəkənmbəg ma ərvidan kə Yesu ba vaivaiya, ngal dagal kə iin damma gətliina. Gətliin huravna ma kura, kaa hədvarduhədəg ghaiyan də akura.

39 Am Yesu taa kə iitəra, “Tləgamarwatləg kə akurna.” Aiyam Martla dəghwa babba uudanən əmtsaaəmtsəgən taa kə Yesu, “Yaazhigəla, abi shiig ndakwana, adaba həngaan uufašhinanan ba vaakwaha.”

40 Aiyam Yesu taa kə iina, “Tagan kaki taakiya akwama fəghədəghərətfəga, agha da nəghəganəghəg kə ndangəra Daadamazhigəl biya?”

41 Kaa tləgarwatləg kə iitər kə akurəna. Kaa dzəgantdzəg kə Yesu kə ghəran damma ghərazhigəla amaa, “Ən tagak uusa, Daada, kwakyarvad cinqhwacincinga.

42 Ən sərgasərəg agha cinqhwacincing ba kəlaa hənga, na tagda kwakyarvad uudahaan ghacga vaakwanən ar fədghərət taakiya, kəgh wa bələghkwadi kaiya.”

43 Təhala kwa tagada nə Yesu kə kwaha, kaa dzəgantdzəg kə iin kə ghaiya badyakdyaka amaa, “Liyazaru, asəg sagala!”

44 Kaa ba sagal kē uudanən əmtsaəmtsənəna, fadafadan ma kēlpakan baz dəvvahaan ard shiga-haana, huðvəgaan dlaba kutakutan ma kēlpakanən həðana dəvakaina. Aiyam Yesu taa kē iitəra, “Futa-maarafutəga, aa dēg dagala.”

Nguðavantnguðəg nə Sawariya tsa Yesu

45 Adabad kwaha, badyak yaa Yahudah kwa salar sa nəghəgara kē Maryama, dlaba nəghəgharanəghəg kē dəgit bagaa nə Yesu, kaa fədghərətfg kē iitər tə iina.

46 Bakəvakwaha kaa dagal kē kyalmaatər davak Farisiha, ar tagtər kē dəgit bagaa nə Yesu.

47 Adabad kwaha, kaa dəhgantsahəg kē maalaha zhiila kəsauufah ard Farisih kē dzahava gyidya. Ar ndavaru kē ghərahətəra am nə iitəra, “Auwa kiyam da 6ag nə miyammi? Vazəg kē uudanən za ba vukw də 6a dəgaha ajappər badyaka!

48 Akwama 6əlyamarnaəbəlg kē 6a kwanahaana, badəm nə uudaha ar da fadghər tə iina. Kaa da sagau kē Romah ar da kəsuu kē Vəgya Daadamazhigəla miyamma ard dlamaa kəlaawa miyama.”

49 Pal ma iitəra kwa dəhav də Kayafa, kwandza maal ba tingting ma zhiila kəsauufah ma kwaha kē viiga, amaa taa kē iitəra, “Kuram am sərgai ba ndau biya.

50 Nəghamaaka biya, abi nguləm əmtsa nə uud pal kwakyarvad uudaha, təghər kwada ruuga nə dlamakəlaaw badəm?”

⁵¹ Tagada də naaga ghəran bi nə Kayaf kə kwah biya, adaba ndza iin maal ba tingting ma zhiila kəsauufah makwaha kə viiga, tagadatag kə tlayangər taakiya, da əmtsəg Yesu kwakyarvad dlamaa kəlaawa Yahudaha,

⁵² mbakyarvad Yahudah kalti biya, dlaña kiyava dzaha zarha Daadamazhigəl kwa kwazarakwazəg aanji takwara, ar nal kə palla.

⁵³ Ciigət daghuvala kwahiin kə sarta, kaa diya sawariya tsa shifəga Yesu kə iitəra.

⁵⁴ Kwakyarvad kwaha gwiya bi Yesu gwayav ma taataka dlamaa kəlaawa Yahudah tə balal biya, dlakulva kwaha kaa duugharsfug kə iin kə vakavakina, kaa ba dagal kə iin damma lard kwa hyef də təghala, kaa daas damma gədzər kəs kwa dahav də Ifrayim, vakavaki ndza nə iin də mbərzahaana.

⁵⁵ Hərzət ba nə Haarakəsa Dzəva Hənyaha Yahudaha, kaa dagat kə lii ma gədzərkəs badyak damma Wurushalima kiyava pəsha ghəraatər lakwti kə haarakəs bandkwa tagaa nə dəga daadijahaatərə.

⁵⁶ Tlatər ba gata Yesu, kaa daas kə iitər damma gaagazaiya Vəgya Daadamazhigəl ar ghacan ar ndava zarabahaatər taakiya, “Au wam tlatləg nə uuram? Da ba sagau nə iin kwan damma haarakəsa?”

⁵⁷ Adaba ndza tagardatag nə maalaha zhiila kəsauufah ard Farisiyah ba wur taakiya, badəm daadakwa sərgasərəg kə vakavaki də Yesu, aa sasəg sa tagaana, kiyava vigaan kə iitəra.

12

Masavaramasəg wal bətbət kə Yesu ma Betani

¹ Təmma ba hənng əngkwah kə haarakəsa Dzava Hənnyyaha, kaa ba dagal kə Yesu damma Betani vakavaki də Liyazaru, kwa ciighant Yesu də shiifəga.

² Kaa təvaratəg kafa hwaas kə Yesu. Martl wa tagwa kafa, pal Liyazaru ma uudahi ndzar zaa kaf əmtad də Yesu.

³ Kaa ba kəsgantkəsəg kə Maryam kə ghəndəka səmtala tərshəna nardi, kwaba pir ganana, dəyarət tə shigaha Yesu, dlaħa masaradan kə shigahaan də guja ghərana. Kaa ba gəgagəg kə shiiga tərshinən kə hənyah badəmma.

⁴ Bakəvakwaha, am Yahuda Iskariyoti, pal ma mbərzahaan kwa da vələgaana,

⁵ “Auwjilbəg maa vəlavət bi nə tərshinən tə kwaħ kwa tləkəna nə bariyam ma vannga dərmək həkərd, təħala kwaha vəlvət kə talagah biyi?”

⁶ Tagada kwakyarvad naa məltəru kə talagah bi nə Yahud kə kwah biya, adaba gəl nə iina. Dlaħa iin dadda həkyakwaħħa təħbi, baa gəl sagal ma vakaiya.

⁷ Aiyam nə Yesu, “Aduuga, ndza fa kwakyarvad dagħuvali kwada hədkwa nə uuda.

⁸ Am ba kəlaa hənng əmtad də talagaha, adaba am maay kəlaa hənng əmtad də kai biya.”

Diyavadīig sawariya tsa Liyazaru

⁹ Ciingara ba dzahava Yahudah badyak taakiya vakwan Yesu, kaa sagau kə iitera, sarəv kwakyarvad Yesu kalti biya, adaba ar vaznan baz Liyazaru kwa cighant Yesu də shiifəga.

¹⁰ Kaa dīiya sawariya kə maalaha zhilla kəsauufaha, kiyava tsəgaan kə iitər baz Liyazaru,

11 adaba tədvad Liyazaru wa duwarars Yahudah badyak kə zhilla kəsauufahaatər ar fadghər tə Yesu.

Dagha damma Wurshalim Yesu

12 Wurga kəsaana, cinngaracinng nə uudah badyak kwa sarəv sa vaka Hwadaga Haarakəsa Dzava Hənnyah taakiya, təghərdəga dagat damma Wurshalim Yesu.

13 Kaa cagantcag kə iitər kə apayapaya njuura, kaa dagal kə iitər da vakaana, ar dzəgant kə ghai ar diyaru kə cawa, ar taakiya, “Hosanna! Bark kə daddakwa sagauw ma daaga Yaazhigəla! Barka kə tləkəsa yaa Israila!”

14 Tləghaara ba Yesu kə zəra aghyungwa, kaa dalgaan kə iina, bandkwa vindava taakiya,

15 “Gədz bi Dəghwa Sihiyon biya; vazəg kə tləksagh saas cəhurga tə zəra aghyungwa”.

16 Ba zəngwa nəgharaaka bi mbərzahaan kə kwan kə dəgit biya, da nəgharaaka təhalakwa favaara Yesu, kaa dzamgaan kə iitər taakiya, vindavavindəg nə wan kə dəgitaha təghər kə iina, dlaşa dəginahaan dzəghaardzəg bakalkalla bandkwa viindavana.

17 Uudahi ndzar əmtad də iin masarta kwa dahghant nə iin kə Liyazaru sagal magətla, dlaşa ciyan kə iin də shiifəga, kaa zavukw kə iitər də tagtər dəgitahi gagatəra Yesu kə uudaha.

18 Daral nə uudah badyak da dləgha Yesu kwakyarvad cinngaracinng kə dəga ajapəri 6agaa nə iina.

19 Aiyam Farisiyyaha ma taatakatəra, “Wayamciya, maay vakavaki langkiyam wan biya. Vazamzəg kə fulli gatəg duni kə iin badəmma.”

Tagadatag Yesu kə əlbəg təghər kə əmtsəgaana

20 Ndza məng kyalma Helenaha ma lii daral da
6a kwatənahər ma sarta hwaðaga haarakəsa.

21 Kaa sagau kə iitər sa vak Filigus uuda Bet-
saida ma haaya Galili, kaa ndavgarundavəg kə
iitər taakiya, “Dadda ndanga, ma kəmnda naagaan
ma kəmnda nəghəgha kə Yesu.”

22 Kaa dagal kə Filigus da tagar kə Andrawus,
kaa dagal kə iitər ba bərkudaatər ar tagar kə Yesu.

23 Aiyam Yesu taa kə iitər, “Bagaabag sart kwada
fəvaara Zəra Uuda.

24 Bak jijiira, ən tagkurtaga, ma riiyava bi
zəra həi damma haay əmtsan biya, ndzəga ba
njakədinjaana. Akwama əmtsaaəmtsəga, yiigaan
kə zərh badyaka.

25 Badəm daddakwa waiya shifəgaana da 6əlgaan
dagala, badəm daddakwa duugant shifəgaan ma
duunina, da tləknatləg kə shifəga tangw damma
zərazəra.

26 Badəm daddakwa da 6aguwa tləra, barari
gatkwegatəga. Badəm vakavaki də kaiya, da
ndzəga ba əmtad də kai nə daddakwa 6aguwa tləra.
Da fəgaarafəg Daadar kə daddakwa 6aguwa tləra.”

27 “Ndakwana mbakwambəg ma ərvidyara. Au
ci wan da tag naiyi? Ən taakiya, ‘Daada, kat-
wakatəg ma kwan kə sart nii?’ Maaya, sanhi ba
kərkangyəkw kwakyarvad kwan kə sarta.

28 Daada, faarafəg kə daagagha.” Kaa sii kə ghai
sii ma ghərazhigəla amaa, “Fanaarafəga, dlaða ən
da gwiya fəgaarafəga.”

29 Ciingara ba nə uudahaan ghacga vakwahən
kə ghaiya, am nə iitəra, “Karazhigəl waa tlaava.”
Am kyələm dlaða, “Zərbəlg waa tagar ghaiya.”

30 Am Yesu taa kə iitəra, “Kwan kə ghai sahi

kwakyarvad məlkuruwa, kwakyarvad kai biya.

³¹ Da təvar ndakwan nə shari kə duniya, da lagwaw ndakwan dlāb nə dadda kwara duunina.

³² Mada tsəgwakuttsəgw nə uud ma duniya, ən da təddə kə uudah badəm sa vakara.”

³³ Tagada kwakyarvad marda nə Yesu kə hulfa əmtsəgi da əmtsəg nə iina.

³⁴ Aiyam nə uudah taa kə Yesu, “Tagakəməndatag nə adzahadzah taakiya, da ndzəga bad shiifəg nə Kəristi ba dəmma. Agha tag ndandar kaci taakiya barari nə zər uuda da tsəgwavi? War nə Zər Uudi-ini?”

³⁵ Aiyam nə Yesu taa kə iitəra, “Parakərən əmtad də kuramna, da zəlma bi vaivai biya. Damdagal bamma sartən məng nə parak əmətad də kurama, aa tləkuraa bi gurtl biya. Daddakwa dagal ma gurtla sərgai kə vakavaki dagal nə iin biya.

³⁶ Famdəghərətfəg tə parakəna, bamma sarti am əmtad də iina, adaba am nal kə zərha paraka.” Təhala tagdatag kə Yesu kə kwan kə əlbəga, kaa dagal kə iin shəvvana.

Larwaləg Yahudah kə fadghər tə Yesu

³⁷ Baaba dəgaha jappərən əbagaa Yesu təvukwatərna, bakəvakwha larwaləg kə fadəghər tə iina.

³⁸ Dzəghaar kwakyarvad righəvant nə dəgit taga nə tlayang Ishaya wannən taakiya, “Yaazhigəla, warwa fədghərətfəg tə əlbəgamndi, dlāba margharda kə war nə Yaazhigəl kə dəgiti əbagaa nə dəvaani?”

³⁹ Kwakyarvd kwan nə iin wa fardghərət bi nə iitər biya, bandkwa tagada nə Ishaya vakavaki tlərən taakiya,

40 “Gulfəghantgulfəg kə gyiyahaatəra, dlabə naatərdalnəg kə ərvidyatər ba dəkdəka, haik kə nəghəganəghəg kə iitər də gyiyahaatəra, dlabə haik kə nəghəgaakanəghəg ma ərvidyatəra, haik gwiya sa vakar kə iitəra, ən mbətəranana.”

41 Tagada kwakyarvad nəghanəghəg nə Ishaya kə ndangəra Yesu, dlabə tagda kə əlbəg təghər kə iina.

42 Bakəvakwaha, uudah badyak fardəghərətfəg tə Yesu, baz maalahatər badyak fardghərətfəg tə iina. Kwakyarvad gədza Farisiyaha, tagarai taakiya fardghərətfəg biya, haik lagwtərlagw sagal ma guda dzəgwazhigəla.

43 Adaba ar waiya ba galəg vak uudaha təghər kə galəg vak Dadamazhəgəla.

Əlbəga Yesu da ghudgaan kə shariya

44 Kaa dzəgantdzəg Yesu kə ghaiya, amaa, “Badəm daddakwa fadghər tə kaiya, fadghər tə kaiy kalti biya, fadghər tə dadakwa 6alakwadi kaiya.

45 Badəm daddakwa vaza dat kaiya, nəghəganəghəg kə daddakwa 6əlakwadi kaiya.

46 Sanhi band parak nai samma duniya, adaba haik kə ndzəgan kə daddakwa fadghər tə kai badəm ma gurətla.

47 Badəm dadakwa cinnghacinng kə əlbəgahara, dlabə tsuufghant biya, kai bi dadda təgar shari biya. Sanhi kwakyarvad təgar shari kə duni nai biya, adaba ən katant kə duniya.

48 Daddakwa əuwakusəuuga, dlabə haighant bi kə əlbəgar biya, məng daddakwa təgar shariya,

əlbəgən taganda naina, iin wa da təgar shari daghuvala ghyənga duniya.

⁴⁹ Dəginahaan ən tag nai sagal vakar biya, Daada kwa bəlakwadi kai iin wa taghwatag kə dəgiti ən da tag naiya.

⁵⁰ Ən sərgasərəg dlaşa shifəga tangw dama zərazəra tləvəkəna tədəvad dəgiti tag Daada. Kwakyarvad kwaha badəm nə dəgit naa tagda naiya, naa tagda ba kalkal bandkwa taghwa Daada taakiya aa tagantaga.”

13

Baratərdabarəg Yesu kə shig kə mbərzahaana

¹ Lakwti 6ag sarta Hwadaga Haarakəsa Dzəva Hənnyyaha, sərghaakasərəg Yesu taakiya 6aag6bag sartaan kwada duug nə iin kə duni kiyava gwiya daas da vak Daada. Waighantwaig tsau Yesu kə uudahaan ma duniya, dlaş maratərdamarəg kə waiyakəvaan tangw dat ghaalaana.

² Lakwti za kafa hwaas kə Yesu ard mbərzahaana, faghrafəg Shatanah kə Yahuda, zəra Saminu Iskariyoti kə vəla Yesu.

³ Sərgasərəg Yesu taakiya, fadəmfəg Daad kə dəgitah miizha dəvaan badəmma, dlaşa sərgasərəg sahi vak Daadamazhigəla, da gwiya daas da vak Daadamazhigəla.

⁴ Ma sartən ar za kafna, kaa ciigətciig Yesu, tsugda kə sədavaani gyimala, kəsant kə patkara sədav ngudəs tə ngyilaana.

⁵ Təhala kwaha gət kə iin kə yu ma kuwa, farzha kə bara shigaha mbərzahaana, dərda kə shigahaatər də patkara sədav kwa ngudəs nə iin tə ngyilaanna.

⁶ Kaa sagauw kə Yesu da vak Bitrus. Am Bitrus taa kə iina, “Yazhəgəla, kəgh wa da bargwa shigahara?”

⁷ Kaa ngugangug Yesu taakiya, “Agha sərga bi kə dəgit ən bag nai ndakwan biya, agha da nəghəgaaka tə hala.”

⁸ Aiyam Bitrus taa kə iina, “Maaya! agha tapna bi kə bargwa shigahar biya.” Kaa ngugarangug kə Yesu, amaa, “Ai ciya, akwama barankada biya, agha maay əmtad də kai biya.”

⁹ Aiyam Bitrus taa kə iina, “Yazhigəla, aa əuuug kə shigahar kalti biya, baz dəvvahara ard ghərara.”

¹⁰ Am Yesu taa kə iina, “Akwama baraabarəg nə uuda, badəm nə vəghaan ba cuwadadda. Madlai lambaan də barg biya, bamma barda kə shigahaan kaltiya. Adaba am ba cuwadadda, bakəvakwaha, dəmaru biya.”

¹¹ Adaba sərgasərəg kə daddakwa da za langyiyaana, iinwa tag nə iin taakiya, “Kuram dəm bi[✳] wa cuwadad biya.”

¹² Ghyənnnga ba nə iin bartər shiggahatəra, kaa gwiya tsəgwəv kə səddavaana, kaa gwiiya kə iin davak ndzəggaanana. Kaa ndavətərndavəg kə iina amaa, “Nəghəghamakanəghəg kə dəgit ənna bagkur naiya?”

¹³ Am daa kai də dadda tsaga dəgita, dlaba Yazhəgəla. Ba kalkalla, adaba ən band kwaha naiya.

¹⁴ Ən Yazhəgəlaruwa ard Daddatsaga dəgitaru tsauwa, barrankurdabarəg kə shiga, kats kurram ndakwi barari am barrgarbarrəg kə shig kə zaraabahaaruwa.

[✳] 13:11 13.11

15 Marankurdamarəg kē garav kēyavva bagaan kēskuram band kwana bākura naiya.

16 Bak jijiira ən tagkurtaga, kwatnaha jigubi kē daddahənəhya biya, zərbəlləg dlaşa jiguwi kē daddakwa bəlləgaan biya.

17 Ndakwanna am asərgasərg tsau kē kwannahaan kē dəgitaha, akwaman bagaana am da də barka.

18 Ən tag təghər kēsskuram dəm biya. Ən sərgasərəg kē uudahi dzərantəraaka naiya. Kwannən dlaşa kwakyarvad righəvant nə dəgit ma kakada Dadamazhəgəla taakiya, ‘Daddakwa kəm zaa kaf əmətada naldənəg kē tləghumara.’

19 Ən tagkurtag ndakwana lakuti dzəgaadzəga, adaba ma da dzəghaardzəga, famdəghərətfəg taakiya ba kaiyina.

20 Bak jijiira ən tagkurtaga, daddakwa dləghadləg kē daddakwana bəlgant nai bad rivədmahud palla, dləghaakwidləg kəsskaiya. Dlaşa daddakwa dləghaakwidləg kəsskaiya dləghaadləg kē daddakwa ballakwadi kaiya.”

Za lanngiya Yesu

21 Təhala tagdataga Yesu kwanen kē əlbəga, mbakənmbəg ma ərivdyana. Kaa tagaan kē iin bat ballabal taakiya, “Bak jijiira, ən tagkurtaga, pallaruwa da vəlkwəvələga.”

22 Kaa vazakəv kē mbərzahaan mataatakatəra, adaba ar sərgai kē mbərzi tag nə Yesu kē əlbəg təghər biya.

23 Pal ma mbərzahaana, kwa waig nə iina, ndzəgaan bahyəf də inna,

24 Wiika am nə Bitrus də dəv taa kə mbərzəna, ndavarundavəg kə Yesu tag təghər kə warra.

25 Kaa dəngzharva kə mbərzən təvəgh kə Yesu ndavaruwa amaa, “War wahiin, Yazhigəli?”

26 Aiyam nə Yesu taa kə iina, “Ən da həgaan kə ghudəga bruudi damma taasa. Dadakwan da vəlga naiya, iin nə uuda nə iina.” Kəssghant ba nə Yesu kə ghudəga bruudin hədəmma, kaa vəlla kə iin kə Yahuda zəra siman Iskariyoti.

27 Cauwa ba nə iin kə ghudəga bruudi kaa dass kə shatanah dama vəghaana bawatswatsa. Kaa am Yesu kə Yahuda, “Dəginən aghanaa əbag nəngnaa əbag bawatswatsa.”

28 Maay ma lii za kafən wa nəghəghakanəghəg kə dəgit tuuk vakaiy wa taghar nə Yesu kə iin biya.

29 Yahuda tsau wa həkyə ambəlla kwabatəra, kyələma mbərzaah tlatlar ba taakiya tagghar aa səgwasəgw kə dəgit naahaava kwakyarvad haarakəssa nə Yesu, bi vəllətər kə dəgit kə talaggaha.

30 Cauwa ba nə iin kə ghudəga bruudina, kaa dagalaana. Masarta kwaha ndza avəd vakka.

Dalla adzahadzaha

31 Təhala kwa dagal Yahuda, am Yesu, “Aa fəvvaara ndakwan nə Zər Uuda, dlaşa faavaarafəg nə Dadamazhəgəl tədəvad iina.

32 Akwama fəvvaarafəg nə Dadamazhəgəl tədəvad iina, Dadamazhəgəl da fəgaarafəg kə zəraan bad ghəraana, dlaşa da fəgaarafəga bawatswatsa.

33 “Kuram Zarhara, təmما bahədiikən nə ndzəgana əmətəd də kurama. Am da gatkwigatəga, bandkwa tagantər nai kə yaa Yahud taakiya, ‘Ən

tagkurtag bandakwanna, Vakavaki ən da dagal naiya am da səgəv biya.'

³⁴ "Dalla adzahadzah wan vəlləkur naiya, waiyamwaig kə uuda. Bandkwan waiyankurət naiya, kuram ndakwi waiyamwaig kə uudaha.

³⁵ Tədəvad kwamam waigaan kə uuda da sərəggasərəg aanji war taakiya am mbərzahaara."

Da balgaan nə Bitrus agajawa sərga bi kə Yesu.

³⁶ Ndavəgharundavəg Siman Bitrus kə Yesu amaa, "Yaazhigəla, agha da dagal da vakwari?" Ngughhaarangug nə Yesu amaa, "Ndakwana vakavaki ən da dagal naiya agha da gatkus biya, təhala agha da gatkusgatəga."

³⁷ Aiyam Bitrus taa kə iina, "Yazhigəla, aujilbəg ən gatkəsi ndakwan biyi? Ən da vəlgaan kə shifəgar kwakyarvad kəgħha."

³⁸ Aiyam nə Yesu taa kə iina, "Aaya, agha da vəlgaan kə shifəgagh kwakyarvad kaiya? Bak ji-ijiira, ən tagkataga, lakwti wiig ghwatkal agha da balgaan kə agajauwa sərkwa bi shig həkərda."

14

Yesu nə duula daa da vak Daada

¹ "Ndavəm biya, famdəghərətfəg tə Dadamazħəgəla, dlaħa famdəghərətfəg tə kaiya.

² Ma vəgya Daadara məng nə vaka ndzəgaan badyaka. Akwamaamaay ndkwaha biya manaa maay tagkurtag kwan biya. Ən dagal da vakwaha kwakyarvad ən ħadlurnan kə vakavaka.

³ Akwama danət ħadlankurnaħadləg kə vaka, ən da saaya ən dəkurda da vakara, adaba kuram ndakwi am ndzan vavaki də kaiya.

⁴ Ghəravaru ndakwi am sərəggasərəg kə duula daa da vakavaki ən dagal naiya.”

⁵ Am Toma taa kə Yesu, “Yaazhigəla, kəm sərəgai kə vavaki agha dagal nəng biya, kəm da sərga ndandar kaci kə duuli?”

⁶ Ngugharangug nə Yesu taakiya, “Kai duula, kai jiira, kai dlaħa ən shiifəga. Maay wa dəgaadəg da vak Daada biya bamma tədəvad kaiya.

⁷ Akwama maa sərkwasərga, mammaa sərgasərəg kə Daadara. Ma ndakwanərna ndakwana am sərgasərəga, dlaħa nəghəghamakanəghəg kə iina.”

⁸ Aiyam Filigus taa kə iina, “Yazhigəla, akwama margħekəmdadamarəg kə Daadiina, tsəghatsəg kə puutamnda.”

⁹ Am Yesu taa kə iina, “Zəlanmazəlməg əmtad də kurama, gwastən agha sərkwa bi Filibus biya? Badəm daddakwa nəghakwanəghəga, nəghəghanəghəg kə Daadiina. Agha tag ndarndar kaci, ‘Marwadamarəg kə Daadiini’?

¹⁰ Fəghədəghərət bi taakiya kai ən ma Daada, dlaħa Daada ma kaiy biya? Əlbəgahahaan ən tagkur naina də ndzəda ghərar biya, Daadən ndzəga ma kai na iin wa 6a tlərahaaana.

¹¹ Famdəghərətfəg tə kaiya masartən ən tag nai ən ma Daadna, Daadiin dlaħ ma kaiya, aanji ba kwakyarvad tləraha japərən ən bag naiy na famdəghərətfəg tə kaiya.

¹² Bak jijiir ən tagkurtaga, baðəm nə daddakwa fadəghərətfəg tə kaiya, da bagaan kə tlərahaan ən bag naiyna. Da bagaan baz kwa jujig kə kwanna-haan kə tləraaha adaba ən daa da vak Daada.

¹³ Badəm nə dəgiti am għaləg nə uram ma dagara ən bagkurbaga, adaba Daadina fəvaaran

tədəvad Zəra.

¹⁴ Aanji aau wam ghalləg nə uuram ma dagara,
ən bagkurbaga.

Langiya saaya shədkwa Dadamazhigəla

¹⁵ “Akwama mam waikwawaiga, gatamgatəg kə
adzahadzahara.

¹⁶ Ən da ghalgaan kə Daada, iin dlaşa da
vəlkurvələg kə daddakwa da məlkurmələg ndzan
əmətəd də kuram tangw damma zərazəra.

¹⁷ Iin shədkwa jijiira, kwa lawa duni kə
tləghəgaana adaba nəghəghəga biya bi sərəga kə
iin biya. Kurama am sərgasərəg kə iina, adaba
ndzəga əmətəd də kurama, dlaşa da ndzəga ma
ərvid्यaruwa.

¹⁸ Ən əukurəs bi ənd taaghah biya, ən da sagau sa
vakaruwa.

¹⁹ Gədyə ba sart hədikəna da madlai duni
nəghəkwanəghəg biya, amaa kurama am da
nəghkwanəghəga. Adaba ən dəshifəga, kuram dlaşa
am da bad shiifəga.

²⁰ Daghuvala kwaniin kə faci wam da sərga nə
uuram taakiya kaiya ən ma Daad, kuram dlaşa am
ma kaiya, kaiya dlaşa ən ma kurama.

²¹ Badəm nə dadakwa sərgasərəg kə
adzahadzahara, dlaşa gatəgaana, iin wa waiya
kaiya. Daddakwa waikwawaiga dlaşa, Daadara
da waiyəgaan kə iina, kaiy dlaşa ən da waigaan kə
iina ən marda kə ghərar vakana.”

²² Am Yahud taa kə iina, kwa Yahuda Iskariy-
oti biya, “Yazhigəla, aaujiləbəg da mara ghəragħ
vakamənd, kwal margar kə duuniyi?”

²³ Kaa ngugwarangug kē Yesu amaa taa kē iina, “Badēm nē daddakwa waikwawaiga, da tsu-ufēgaan kē əlbēgara, Daada dlaña da waiyēgaan kē iina, kēm da sagau saa vakana kēm ndzan əmētad dē iina.

²⁴ Daddakwa maay waiya kaiy biya, maay tsu-ufa əlbēgar biya. Əlbēgēn am cinng nē uuramēna dēgar biya, dēga Daddakwa bēlakwadi kaiya.

²⁵ Tagankurdataq kwanahaan kē digitah bama sartēn ndzan əmētad dē kurama.

²⁶ Dadda mēlgaru kē uuda, Shēdkw Daadamazhigēla, kwa da bēllēg nē Daada ma dagara, iin wa da tsakur dēgit badēma, dlaña da dzamkurēs badēm kē dēgit tangaankurda naiya.

²⁷ Gabērēr wanaa dufukurēs naiya, vēllankurvēllēg kē gabērara. Ənna vēllēkur ndēkwa vēllēkur nē duni biya. Ndavambiya, dlaña gēdzam biya.

²⁸ Cinngamacinng nē uuram kēskai taakiya ən dagata, ən da gwiiya saay da vakaru dlaña. Akwamamma waikwawaig mamma dlaig kwakyarvad ən daddavak Daada, adaba Daadara jakwarajiga.

²⁹ Ndakwanna tagankurdataga lauti da dzēgardzēga, adaba mada dzēghaardzēga famdēghērētfēga.

³⁰ Ən da madlai gwiiya taaghaiy dyak biya, adaba dadda kwara duunina sagauwa, maay dē ndzēd tēghēr kēskai biya.

³¹ Ən ba dēgit ba kalkal kwa taghwa Daada ən əgagaan adaba sēran nē duni taakiya ən waigaan kē Daada. Ciiyamciiga duyamantfug kē vavakēna.”

15

Yesu nə vizhvizha uuffa inabi

¹ Kaiy nə gyigyiya uuffa inabi, Daadar dlaña iin dadda uusəga.

² Aanji kwar kə dəv uuf tə kai kwa maay yaa zər biya, ghudarsa. Aanji kwar kə dəva uuf kwa yaayig kə zəra gwiya 6adlav kiyavva gwiya yigaan kə zər badyaka.

³ Aanji bandakwan am ba cəwadada kwak-yarvad əlbəgən tagaankurda naina.

⁴ Ndzamandzəg ma kaiya, kai dlaña ma kurama. Bandkwa yiga bi nə dəva uufa inabi kə zər də ghəran biya, bamma ndzəga tə uuffa inabi, ghəravaru ndakwi bandkwah am yiga bi kə zər biya, ba mam ndzəga tə kaiya.

⁵ Kai ən uuffa inabi, kuram nə dəvvahana. Dad-dakwa ndzəga ma kaiya, kai dlaña ma iina, iin wa da ya zər badyaka. Adaba mam maay əmtad də kai biya, am 6aga bi aanji ndau biya.

⁶ Badəm daddakwa ndza bi ma kaiy biya, band dəva uuf kwa 6əlavdan ghulal, hulfakwah kə dəva uufa dzaavanta 6iivədəm damma kaara, dlaña zuu.

⁷ Ma ndzamandzəg ma kaiya, əlbəgar dlaña ndzandzəg ma kurama, am da ghaləgaan badəm kə dəgit am naag nə uurama, am da tləkənatləga.

⁸ Ndzamandzəg də hənkala marawa kwada mardamarəg taakiya kuram am mbərzahaara, band uuff kwa ya zarh marawa, adaba kwannahaan wa fəgaara Daadara.

⁹ Bandkwa waiyakut nə Daada, ən waiykur band kwah dlaña naiya. Ndzamandzəg ma waiyavər bandkwa marankur da naiya.

¹⁰ Kaiya fanaarafəg kə adzahadzaha Daadara, dlaña ən ndzəga ma waiyavaana. Bandkwah

dlaña, akwamamam fegaarafeg kə adzahadzara am ndzəga ma waiyavara.

¹¹ “Tagkurdatag kə kwanna kwakyarvad dlaig ərvid'mahudara aa ndzandzəg ma kurama, dlaiga ərivd'mahudaru dlaña aandz ba righəgharighana.

¹² Kwanən iin na adzahadzahara, waiyamwaiyig kə zaraabahagh band kwa waiyankurət naiya.

¹³ Maay nə waiyavi jujig kə kwanən biya, taaki uuda vəllada kə shiifəgaan kwakyarvad tsaghwaana.

¹⁴ Am tsaghwahahara akwama bagaan kə dəgit tag naiya taakiya bagambaga.

¹⁵ Ən madlaiy gwiiya dəkurdag də kwatanah biya, adaba kwatənaha sərəgai kə dəgiti 6ag nə daada biya. Dlakuləva kwaha ən dəkurdə tsaghwahaha adaba tagaankurtag kə dəgiti cinngana naiy badəm vak Daadara.

¹⁶ Kurambi wa kəssamkwakəssəg biya, kai wa kəssankuraakəsəga ən fankura kə dagal da yaa zər maraw kwa da zəlmazəlməga. Təhala kwaha da vəlləkurvəlləg Daad kə dəgiti am ghalga nə uuram ma dagaan badəmma.

¹⁷ Kwanna iin nə adzahadzahara waiyamwaig kə zaraabaha.

Duni naa bi kə mbərzah biya

¹⁸ “Akwama duwakursduug duniya, səramasərəg taakiya duwakwi kaiya lauti duwa kurama.

¹⁹ Akwamamma dəga Duniya, duni ma waigaan kə dəgaana, adaba am dəga duni biya, dlaña kəsankurakakəsəg ma duniya, iin wa nə iin duuwakursdug duniya.

20 Dzamamdzaməg kə əlbəgahi tangankur naiya, 'Kwatənah jigu bi kə dadda hənnyyahaan biya.' Akwama mbarkwambəga, kuram ndakwi arda mbkurmbəga. Akwama faraarafəg kə tsagaanara, ar da fəgaarafəg kə əlbəgaru dlaba.

21 Ar da bagkurfag kə kwanahaana kə dəgit badəmma kwakyarvad daagara, adaba ar sərəga bi kə dadakwa bəlakwadibələg biya.

22 Akwama ndza sanhi bi ən tagtər kə əlbəg biya, maraa ndzaa maay də haip biya. Amaa ndakwanna, am maay də əuula kyavadəgv təghər kə haipahaatər biya.

23 Daddakwa əuwakwiduuga əuugharsdug kə baz Daadara.

24 Bagannabəg kə tlərah badyak ma iitəra maay daddakwa tapghanitapəg kə bagaan biya. Akwama ndza baganna bi kə tlərahaan biya, maraa ndza maay də haip biya. Ndakwanna nəghəghaarənəghəg kə dəgit ən baga naiya, bakəva kwaha əuuwarkwiduga, dlaba əuurandug kə Daadara.

25 Dzəghardzəg wanən kwakyarvad righəvant nə əlbəgən viindavan ma adzahadzah taakiya, əuuwarkwidug bagyaana.

26 Mada səghawisəg nə dadda məlkurmələga kwan da məlləg naiya davakruwa vak daada, shədkwa jiira, kwa sagal vak daada iin wa da ba shiid təghər kəskaiya.

27 Kuram ndakwi am shiidaha, adaba bama daa zənngwa am əmətad də kaiya.

16

1 "Tagaankurtag kə kwanahaan kə dəgitah

baðəma haik da mħeġ këskuram ma fadgheràruwa.

² Ar da lagwkurlagw sagal ma guda dzahavaha. Bak jijirra sagau nè sarta baðəm daddakwa tsa kurama da tlatlègaan taakiya ən ħa kwatənahər kə Dadamzhigəla.

³ Ar da bagkurbag nè nndah kə kwannahaan kə dəgitah adaba ar sərəgai kə Daada bi kaiya biya.

⁴ Tagankurdatalog kə kwannahaan kə dəgitaha, adaba mada bagabag nè sarta, am da dzamnan taakiya tagankurdataloga. Tagaankurdai kwan ma daa zəngw biya adaba ndzan əmətaf də kurama.

Tləra shidkwa Daadamazhigəla

⁵ “Amaa ndakwanna ən dagat davax daddakwa bəlakwadiħəlga. Bakəvawaha ma kurama maay nè daddakwa ndavghwadndavəg taakiya, ‘Agha dagal da vakwar biya?’

⁶ Adaba naa tagankurdatalog kə kwannahaan kə dəgitaha, kaa badzaərivəd këskurama.

⁷ Bak jiir wan tagkur naiya, daasar wa maraw kësskurama, adaba ma danagħha biya, maay da saay nè dadda kwada məlkurumelgən biya. Akwama danaghħana ən da bəllègaan saavakaruwa.

⁸ Mada səghawisəg nè dadda məlkurmələgħna, da margarmarəg kə duni taakiya kalkal bi nè dzamaghəraatər təghħer kə haip, jira, ard təghħer sharriya.

⁹ Dzamaghəraatər təghħer kə haipa kalkal biya adaba larwaləg kə fadəghħer tə kaiya.

¹⁰ Dzamaghəraatəra kalkal bi təghħer kə jir biya, adaba ən daa da vak Daadara, dlaħa am da madlai gwiiya nəghħekwanəgħeg biya.

11 Dzamaghéraatər təghər kə sharriya, adaba ғagavarabag nə sharri kə dada kwarra kwan kə duni bawurra.

12 Məng nə dəgitah ən naa tagkur nai badyak ndana, am da dzəgwanti ndakwan biya.

13 Mada səghawisəg nə shidkwa jijiira, da məlkurumələg badəm ma jiira, adaba da taa əlbəga ghəraan biya, da taa ba dəgita aa ciingga nə iin kaltiya, dlaba da tagkurtag kə dəgitah da dzəgaaradzəga.

14 Da fəkwafəg kəskaiya, adaba da dləghaan kə əlbəgara dlaba da tagkur kəskurama.

15 Badəm nə digiti dəvakai nə Daada ba dəgara, kwakyarvad kwah wanaa tag nai da dləghaan nə shədəkəw vakara da markurdana.

Badzəg ərvidəmahudə da nəg kə dlaiga

16 “Təhala sart hədikəna am da madlaiy nəghkwanəghəg biya, təhala sart hədikən dlaba am da nəghkwanəghəgə.”

17 Am kyələma mbərzah taa kə ghərahaatəra, “Au nə dəgiti tuuk vakai wa tag nə iin, ‘Təhala sart hədikən am da madlai nəghəghkwanəghəg biya, təhala sart hədikən dlaba am da gwiiya nəghəghkwanəghəgi?’ Dlaba au wa tlatləg nə iin də taakiya, ‘Adaba ən daa da vak Daadarni?’”

18 Kaa zavukw kə iitər də ndavəg taakiya, “Aauw wa tlatləg nə iin də taakiya, ‘təhala sart hədikəni?’ Kiyam sərgai kə dəgit tlatləg nə iin biya.”

19 Sərghaakasərəg Yesu taakiya ar naa ndava-garundavəg mbərzahaan təghər kə kwanən kə əlbəga, amaa taa kə iitəra, “Am ndavəgaru kə ghəraharu kə dəgiti ən tlatləg nai də taakiya, ‘Təhala

sart hədikəna am da nəghəghkwa biya, təhala sart hədikən dlaşa am da nəghəghkwanəghəga”?

20 Bak jiijiira ən tagkurtaga, sarti am da tuug də badzəga ərivədmahudna, iin sarti da dlaig nə duniya, badzəga ərivədmahudaruwa da nəg kə dlaiga.

21 Akwama tsugwgharaatsug kungula yiig kə uusa mbəkənmbəg nə dlaş ba vaivaiya, adaba sart yigaan 6agaabaga. Ma yaayig kə zəra, kaa vigaraaviig kə dlaadan aa mbakənmbəgəna adaba dlaiga kwakyarvad yaayig kə zər sama duniya.

22 Bandkwaha vakaruwa. Ndakwana am badzəga ərivəda, amaa am da gwiya nəghəkwanəghəga dlaşa təhala kwaha am da dlaiga, maay wa da kəskurvakəssəg kə dlaigaru biya.

23 Ma kwahiin kə sarta kwahiina am da maay ghalgaan aanji ndau vakar biya. Bak jiir ən tagkurtaga, Daada da vəlləkurvəlləg badəm kə dəgit am ghalləga nə uuram ma dagaara.

24 Gwasətaan ghalamai aanji ndauw ma dəagara biya. Ghalamghaləga, am da tləkənatləga, adaba dlaigaruwa aandz ba righəgharighaana.”

Zanuzəg kə fir təghər kə duniya

25 “Aanji tagankur bad əlbəg dəghur kə əlbəga. Da sagau nə sarta kwan da madlaiy batlər də hulfa kə ghaiy biya. Dlakuləva kwaha, ən da tagkurtag bat Ballabala təghər kə daadara.

26 Ma kwahiina kə am da ghaləg ma daagara. Kai bi wada ghalləgaan kə Daada ma guufkaru biya.

27 Adaba Daadiin də ghəraana waiyakurwaiyga, kwakyarvad waiyamkutwaiyəg kəskaya, dlaşa

famdəghərətfəga taakiya sanhi vak Dadamazhəgəl naiya.

²⁸ Sanhi vak Daadiin naiya, dlaħa sanhisəg sama duniya, ndakwan dlaħa ən duugaan kə duniya ən gwiyya daddavak Daddina.”

²⁹ Aiyam mbərzahaana, ndakwan wagħa tag nəng kə tsalal əlbəg bat gallaballa maay də əlbəg dəghur biya.

³⁰ Ndakwana nəghamndakanəghəg taakiya agha sərgasərəg kə dəgitah baðəma. Agha sərgasərəg kə ngugəg ba kalkal lakwati ndavakndavəg kə uuda. Kwanən waa fakəmndafəg kə fadəghər taakiya səgħi vak Daadamazhigəla.”

³¹ Kaa Nguwatərangug nə Yesu taakiya, “Kats! famdghərətfəg ndakwanna?

³² Sagau nə sarta, bak jirra bagaabaga kwamda kwazəg nə uuram aanji kwararu da əmdrəg daa da vəgyaana am da duukus kəskai ba daavara. Bakəvawħaha ən davar biya, adaba əmətaf də kai nə Daada.

³³ Tagaankurdatag kə kwannahaan kə dəgitah, adaba ma kaiya am tləkəna kə gabərəra. Mahuđa duuninna həbamuhəbəg kə dlaħa, ndzamandzəg də fərivəd mahuđa adaba zaanuzəg kə firr təghər kə duniya.”

17

Dzugharadzug Yesu kə zhigəl kə ghəraana

¹ Təħala kwa tagada Yesu kə kwannahaan kə dəgitaha, kaa dzəgant kə ghəraan daa kə ghərazhigəl dzəgħwa kə zhigəla amaa, “Daada, bagaabag sarta.

Faarafəg kə Zəragħ kwakyarvad iin ndakwi fəkaarana.

² Kwakyarvad vəlghavələg kə ndzəd kə Zər təghər kə uudah badəmma, adaba vəlda kə shiifəga tangw damma zərazəra kə lii vəlləgha nənnga.

³ Shiifəga tangw damma zərazəra iin taakiya, sərak nə uudaha, kəgh Daadamazhigəla jiira palba nənnga, dlaħa ar səran kə Yesu Tləkatəga kwa bəlgħədi nənnga.

⁴ Fankaarafəg ma duniya ghyinganagħyəng tsau kə tlər vəlghwa nənnga kə bagaana.

⁵ Ndakwan ciya, fəkwaraafəg Daada də ndangəri ndzan də dəvakaiy nai vakagh lakwti fəvarzhafəg nə duniya.

Dzugwatəraadzugw nə Yesu kə zhigəl kə mbərzahaana

⁶ Marankadamarəg vak lii vəlghwa nəng ma duniya. Ba gwil wur ndzar ba dəgagħa, vəlghwavələg nənng kə iitəra, dlaħa fararfəg kə əlbəgagħa.

⁷ Ndakwana ar sərəggasərəg taakiya badəm nə dəgit vəlghwa nənġga səghal vak agha.

⁸ Kwakyarvad əlbəgħahaan tagħħwa nəngəna tagħantərtaga, dlaħa dləgharadləga. Səraraakasərəg bak jiijiira sanhi vakagħa, dlaħa fardəgħerətfəg bakēgħ pal wa bəlgħkwardibbələga.

⁹ Ən dzəgwazħəgəl kwakyarvad iitəra. Kwakyarvad uudaha duni biya, amaa kwakyarvad uudahi vəlləghwa nənnga, adaba ar dəgha.

¹⁰ Badəm nə dəgit ən dəvakai naiya ba dəgagħa, dlaħa badəm nə dəgit agha dəvakai nənnga dəgħara. Dlaħha maravdamarəg nə ndangərara tədəvad iitəra.

¹¹ Ndakwana ən da madlai ndzəga ma duni biya, amma iitəra ar bamma duniya, kai dlaħa ən daas da vakagħha. Daad Caccuwanacaccuwananna, katērkatēg tēdvad ndzəda āaagħagħa, āaaga kwa vellēghwa nəngga, adaba ar nal kē palla, band kwa ki pal nəmī dē kəgħha.

¹² Ma sartən ndzan əmtad dē iitəra, katanrətkatēg dē ndzəda āaagħagħa, āaagħen kwa vəlghwa nəngna. Katanrətkatēga, maay wa zaazēg aanji pal biya, ba kwapakəna, adaba righəvant nə əlbəga Daadamazħigħel viindaviında.

¹³ Ndakwana ən daa da vakagħha. Amaa ən għala kwanən kē dəgitah bamma sarti ən ba ndzəgaan ma duniya kiyava righəgh kē hwadagar ba vaivai ma ərivdmahudaruwa.

¹⁴ Tagħaqqantēr datagħi kē əlbəgħha. Gwiyatēr dagħi duni kē ilga, adaba ar dēga duni biya, bandkwa kwan ən dēga duni bi nai biya.

¹⁵ Għalqaara iin bi taakiya aghha hutsətērda dagħi ma duuniyin biya, ammaa ən għalqara iin taakiya magħha katērət vak tléklaadəna.

¹⁶ Iitəra ar dēga duni biya, bandkwa kai ndakwi ən dēga duni biya.

¹⁷ Pəshtərapəshig tēdəvad jiira, adaba əlbəgħaha iin jiira.

¹⁸ Bəlantērət bəlgħ damma duniya, bandkwa bəlghkwadi nəng kəskaiya.

¹⁹ Ən pəshig kwakyarvad iitəra kē ghərara, adaba iitər ndakwi pəshivtəra bak jiira.”

Dzugwadzug w Yesu kā zhigħel kwakyarvad lii fadghħer bademmha

20 “Ghalgara kwakyarvad iitər kalti biya. Ən dzəgwazhigəl dlaşa kwakyarvad lii fadəghər tə kaiya tədəvad əlbəgaatəra.

21 Adaba badəmaatəra maraa nal kə palla, bandkwa agha ma kai nənga, kai dlaşa ən ma kəgha, ən ghalga iitər ndakwi maraa ndza ma kəmiya, kwakyarvad uudaha duniya ar fədəghərəta taakiya kəgh wa bəlghkwadibəlga.

22 Kaiya vəllantərvəlləg kə uudah kə ndangər kwa vəlləghwa nəngga, adaba ar nal kə pal band kwakəyi pal nəmiya.

23 Kai ma iitəra, kəgh dlaşa ma kaiya, adaba ar nal kə pal ba vaivaiya, adaba səran nə duni taakiya kəgh wa bəlghkwadibəlga, dlaşa ar səran waightərantwaiga bandkwa waighkut nənnga.

24 “Daada, manaa naagaan maraa ndza nə uudahaan vəlghwa nənngən əmətəd də kai vakavaki də kaiya, ən naagaan maraa nəgha kə ndangəragha, kwa vəlghwa nənnga kwakyarvad agha waikwawaig lakwati virsyav duniya.

25 Daada, dadda jirra, uudaha duniya ar sərak biya, kaiya ən səraksərəga, kwanən kə uudah dlaşa ar sərəgasərəg taakiya kəgh wa bəlkwadibələga.

26 Marantərdamarəg kə dagagha, dlaşa ən da zaavukw də maratərmaraga, kwakyarvad waiyav kwa agha bagwa nəng aa ndzan ma iitəra, kai dlaşa ən ndza ma iitəra.”

18

Viyavətviig Yesu

1 Ghyəngə ba Yesu dzəgwazhigəla, kaa dzəva dlara Kidron kə iin əmtəd də mbərazahaan da tə kwah

ghyaba. Gylga dlariina ndza mèng dyaghaara guuha, kaa daas kē iin əmtad dē mbərzahaan damma vakaiya.

² Sèrgasèrèg Yahud kwa vèlèt Yesu kwahiin kē vakavaka, adaba nètnèg Yesu kē dzahav dē mbərzahaan vakwahiina.

³ Kaa sagau kē Yahud dē dakwala tlauja ard lii uufakyawa Vègya Daadamazhigèl kwa 6èlartèrèt mallaha zhiilakèsuufah ard Farisiyya, kaa dagal kē iitèr damma dyaghaara guhiina, ar hakya-hakya dē kaara jahuramba, ard zadah ard kadlanga ghwaava.

⁴ Sèrgasèrg tsau Yesu kē dègitahi da dzègaar dē iin badèmma, kaa sagal kē iina, amaa taa kē iitèra, “War wam gatèg nè uurami?”

⁵ Kaa ngwangug kē iitèr, taakiya, “Yesu zhiila Nazaret.”

Am Yesu taa kē iitèra, “Kai nè iina.”

(Yahuda kwa vèlèt Yesu ndakwi ghacèga əmètad dē iitèra.)

⁶ Tagatèr ba Yesu taakiya, “Kai nè iina,” kaa hazha da tè hal kē iitèra, ar mèdèda da tè haaya.

⁷ Kaa gwìya ndavètèrundavèg Yesu, amaa, “Am gata wari?”

Aiyam nè iitèr taa kē iina, “Yesu zhiila Nazareta.”

⁸ Kaa ngugangug kē Yesu amaa, “Ən naa ndza tagkurtag taakiya, ba kai nè iina. Akwamam gata ba kaiya, duwamtèrèsdug kē uudahaan dagala.”

⁹ Dzèghaar kwakyarvad righèvant nè əlbègi tagada Yesu taakiya, “Ma uudahaan vèlèghwa nènnnga, maay wa zaazèg aanji pall biya.”

10 Siman Bitrus kwa ndza də katsakara, tədədatədəg kə katsakar ghudarda kə hyimiya dəvakaf kə kwatənaha maal ba tingting ma zhiilakəsuufaha. Daaga kwanən kə kwatənaha Malkus.

11 Am Yesu taa kə Bitrusa, “Gwidaagwig kə katsakaragh damma kumbəghaana. Ən maay da həbəgaan ma kuwən kwa vələghwa Daad ən həbu biya?”

12 Kaa vigətviig dakwala tlauja ard tləvukwatəra, ard lii uufakyawa Vəgya Daadamazhigəla Yahu-dah kə Yesu, ar ngudənana.

13 Kaa lanngaan kə iitər ba zunngw da vak Han-nana, dadda uusa Kayafa. Kayafa wa ndza maal ba tingting ma zhiilakəsuufah ma kwahiin kə viiga.

14 Kayafa wa diyatəra sawari kə Yahudah taakiya, nguləm əmətsa nə uu pall dlakulva kyaləma uudaha.

Balaabalg Bitrus kə agajauwa səra Yesu

15 Kaa gata Yesu kə Siman Bitrus ard kwatlərən kə mbərz tə halaa. Kwanən kə mbərza, sərəgasərəg maal ba tingting ma zhiilakəsuufahən kə iina, kaa daas kə iin damma huda gaagazaiya vəgya maal ba tingting ma zhiilakəsuufahən əmətađ də Yesu.

16 Kaa ghacəgaghacəg kə Bitrus tə ghaiya wakyagha. Kaa gwiya sagal kə mbərzən kwa sərəgasərəg maal ba tingting ma zhiilakəsuufahən da taa ghai də dəghwa hənyaha zhiilakəsuufən tə ghaiya wakyagha, təhala kwaha, sədaa kə Bitrusa.

17 Aiyam nə dəghwən uufa wakyaghən kə Bitrusa, “Agha maay kwan nənng pall ma mbərzaha uudanən biya?”

Ngwangug nə Bitrus amaa, “Ən maay ma iitər biya.”

18 Ndza akuhy vakka, kaa mbiigantmbiig kə kwatənahah ard lii uufakyawa kə kaara ghuvər ar ghacaraan ar cinnga hurfakaana, Bitrus ndakwi ndza ghacəgan əmtad də iitəra.

Ndavəgharundavəg maal ba tingting ma zhiilakəsuufah kə Yesu kə ndavəgaha

19 Kaa ndavəgarundavəg maal ba tingting ma zhiilakəsuufah kə Yesu təghər kə mbərzahaana ard tsagaanana.

20 Kaa ngughwarangug Yesu taakiya, “Tagandata tag kə əlbəg ba tə əbaləgal təvukwa uudah badəmma, dlaba tlakwatləg tsagaan ma guda dzahavaha ard Vəgya Daadamazhigəla, vakavaki dzahavət Yahudah badəmma. Tappana bi kə taa dəgiti shəbəshəban biya.

21 Iyau, agha ndavəgwa da ńaw kaci kə ndavəgahi? Ba agha ndavtəru kə lii cinngaracinning kə dəgiti tagantər nai kə ndavgahaana, adaba ar sərgasərəg kə dəgiti taganda naiya.”

22 Tagada ba Yesu kə kwaha, kaa tsəgaan kə pall ma lii uufakyau kwa ghacəganən də mahupeng kə Yesu, amaa, “Agha ngugugar ndkwān kə maal ba tingting ma zhiilakəsuufaha?”

23 Kaa ngwangug kə Yesu taakiya, “Akwama məng dəgiti kwa naa tagəda nai ghwada, marwadamarəg kə ghwadəraana. Akwama ba jiir nə dəgiti naa tagda naiya, aujilbəg kaci agha tsa kaiyi?”

24 Kaa ɓəlgantbələg Hannana kə uudah dagal də Yesu ngudangudan da vak Kayaf maal ba tingting ma zhiilakəsuufaha.

Gwiya balaabaləg Bitrus kə agajauwa səra Yesu

25 Gwastaan ba ndzəganaan Bitrus ba ghacəga vakwah təghər kə kaara cinnga hurəfaka. Kaa ndavəgarundavəg kə kyalmah taakiya, “Aayaan, agha maay nənng kwan pall ma mbərzahaan biya?”

Kaa bala gajau kə Bitrus amaa, “Ən maay ma iiter biya.”

26 Am pall ma kwatənaha maal ba tingting ma zhiilakəsuufaha. Yiiga kwa ghudəgharda Bitrus kə hyimi na, amaa taa kə Bitrusa, “Mbats nəghankak bi əmtad də iin ma guhiin kwan biya?”

27 Kaa gwiya bala gajau kə Bitrusa. Təhala kwaha, kaa wiig kə ghwatkala.

Yesu təvuukwa gumna Bilatusa

28 Kaa sədasəg kə tləvuukwa Yahudah kə Yesu sagal ma vəgya Kayafa da vəgya guməna Roma. Ma sartən lanngar nə iitərma, cagaacag nə kəsa. Kaa ləwaləg kə iitər daa damma huda gaagazaiya, hai kə ndzəgana kwadlambər kə iitər təvuukwa Daadamazhigəl kwa da tsava iitər kə zaa kafa hwadaga haarakəsa dzava hənnyyaha.

29 Mbakyarvad kwaha, kaa səgalsəg kə Bilatus saa vakaatər gyimala, amaa, “Hulfa kwar kə diya ghunj wa maa sədəv nə uuram təghər kə kwan kə uudi?”

30 Kaa ngugwangug kə iitər taakiya, “Akwama dadda haip bi nə iin biya, ma kəmnda maay lanngaan saa vakagh biya.”

31 Am Bilatus taa kē iitēra, “Lanngamlanng dagal ba dē ghēraruwa, am ghudarda kē sharri kalkal dē adzahadzaharuwa.”

Aiyam Yahudah taa kē iina, “Vēlakēmnd bi nē uud kē ndzēda ghudēgarda tsa shifēg kē uud biya.”

32 Dzēghaar kwakyarvad righēvant nē əlbēgi tagada Yesu tēghēr kē hulfa əmtsēgi da əmtsēg nē iina.)

33 Kaa gwiya daas kē Bilatus daa damma gaagazaiya tlēkēsa, tēhala kwaha kaa dagantēaag kē iin kē Yesu ndavaru amaa, “Kēgh Tlēkēsa yaa Yahuda?”

34 Kaa ngugwarangug Yesu amaa, “Kwan kē ndavēg aa sēgal ma ghēragh nii, uudahi tlērn ha wa tagakaktag kē əlbēg tēghēr kēskaiyi?”

35 Kaa ngungangug Bilatus amaa, “Ən zhiila Yahudah naiya? Sarkadēv zarabahagh Yahudah ard maal ba tingting ma zhiilakēsuufah saa vakara. Au waghaa baga nēnngi?”

36 Aiyam Yesu taa kē iina, “Tlēkēsērara dēga kwan kē duni biya. Akwama dēga kwan kē duni tlēkēsērara, maraa bagaan kwatēnahar kē ghwaav maa hai kē vikwaviig kē Yahudaha. Amma tlēkēsērar vakavaki tlērna.”

37 Aiyam Bilatus taa kē iina, “Kats agha tlēkēsa?”

Kaa ngugwarangug kē Yesu amaa, “Kēgh dē ghēragh waa tagda taakiya ən tlēkēsa. Yaakwi kwakyarvad kwan nē uuda, dlaña sanhi kwakyarvad kwan sa ma duniya, adaba ən baga kē shiida jiijiira. Dlaña badēm daddakwa dēga jiira, cinngaan kē əlbēgara.”

38 Kaa ndavēgarundavēg kē Bilatus amaa, “Au jiiri?”

Ndavəgharu ba nə iin kwan kə ndavəga, kaa gwiya sagal kə iin sa vak Yahudaha amaa taa kə iitəra, “Viyanət bi nai də haip biya.

³⁹ Amma mənnng nə dəga daadijaharuwa, ak-wama bagaabag sarta hwadaga haarakəsa dzəva hənnyaha, ən bəlkursbəlg kə uud pall ma guda bərfənga. Am naagaan ən bəlkurnəs kə tləkəsa Yahudaha?”

⁴⁰ Kaa gwiya ngugəg kə iitəra, ar diyaru kə cauw ar taakiya, “Maaya kwan biya, Barabbas wa kəm naag nəmnda.” (Barabbas ndza dadda zaaduula.)

19

Ghudavardaghudəg shariya hərtəg kə Yesu

¹ Kaa vəldavələg Bilatus kə Yesu kiyava kaləga.

² Kaa fadgafadəg tlaujah kə dzakwa tləkəs kwa əgava də dəva taka ar tsəgwardəm magħer kə Yesu, təhalakwah ar tsəgwardəm kə sədav kyanng hulfa dəga tləkəssaha.

³ Ar gwayashig sa vakaana, ar əgalgar mahuppennga, ar taakiya, “Kəm ma barkagħa, tləkəsa Yahudaha!”

⁴ Kaa gwiya sagal kə Bilatus, amaa kə Yahudahi fadəga vakwahiina, “Waiyam ciya ən langkurlanng kə Yesu sagala, kwakyarvad ən naagaan am səra taakiya viyanəti də haip biya.”

⁵ Kaa sagal kə Yesu də dzakwa tləkəs dzakwa tak ma ghəraan dlaħba də sədav kyannga. Aiyam Bilatus taa kə iitəra, “Waiyam nə uuda nə iina.”

⁶ Nəghəghara ba maalah ma zhiilakəsuufah ard lii uufakyawa Vəgya Daadamazħigəl kə Yesu, kaa diya cau kə iitər ar taakiya, “Aa hərtəvəthərtəga! Aa hərtəvəthərtəga!”

Am Bilatus taa kē iitēra, “Damdagal am hērtēt bad ghēraruwa, adaba tlankēna bi nai kē iin dē haip biya.”

⁷ Kaa ngugarangug kē Yahudah taakiya, “Kēm da adzahadzaha, dlaba tēvdad adzahadzahamnda, barari tsēvana, adaba nadalnēg kē ghēraan kē Zēra Daadamazhigēla.”

⁸ Cinngħa ba Bilatus kē kwanēn kē əlbēga, kaa gwiya gēdzēg kē iina.

⁹ Kaa gwiya daas kē iin damma huda vēgyaana, ndavaru kē Yesu taakiya, “Agha sagal vakwari?” Amma lawalēg Yesu kē ngugarnġugga.

¹⁰ Aiyam Bilatus taa kē iina, “Lēghwalēg kē taa ghaj dē kaiya? Agha sērēgai taakiya ən dē ndzēda bēlkēs bēlēga ard ndzēda hērtēkēt hērtēg biya?”

¹¹ Am Yesu taa kē iina, “Agha maay dē ndzēd tēghēr kēskai akwama vēllakaki nē uud sii ma ghērāzhigēl biya. Kwakyarvad kwaha daddakwa fakwadēm ma dēvvagħha jakujig dē haipa.”

¹² Tēħala kwanēn kē əlbēga, kaa ba gata fuula bēlgaars Yesu nē Bilatus, amma Yahudaha ar za ba vukw dē diya cau ar taakiya, “Akwama bēlgharēs bēlēg kē kwan kē uuda agha madlai tsaghwa Kaisar biya. Badēm daddakwa nadalnēg kē ghēraan kē tlēkēsa, ciigar hēnkal kē Kaisara.”

¹³ Cinngħa ba Bilatus kē dēgiti tagar nē iitēra, kaa sagal kē iin dē Yesu, kaa cēhurgac ċehurēg Bilatus tē avēda shari tē akur hahaana. Dē ghajja Yahudaha dahav dē Gabbata.

¹⁴ Daghħuvala kwahina, ndza faciya 6ad lava hwadaga haarakēsa dzava hēnnyaha, tamaha faci tēghēra.

Aiyam Bilatus taa kə Yahudaha, “Waiyam Tləkəsarluwa!”

¹⁵ Kaa diya cau kə Yahudaha ar taakiya, “Aa tsəvatsəga! Aa tsəvatsəga! Aa hərtəvəthərtəga!”

Kaa ndavtərundavəg kə Bilatus amaa, “Am naagaan ən hərtət kə Tləkəsarluwa?”

Kaa ngugangug kə maalah zhiilakəsuufaha, am nə iitəra “Kəm maay də kwatlərən kə tləkəs biya, ba Kaisara.”

¹⁶ Təhala kwaha, kaa vəldavələg Bilatus kə Yesu kiyava hərtəga.

Hərtavəthərtəg Yesu

Kaa daddəg kə tlaujah kə Yesu.

¹⁷ Təghərdəga sagal Yesu ma kəsiin kəsa tləba hərtəgaan ba də ghəraan da vakavakən kwa dahav də kuwa ghəra. (Də ghaiya Yahudaha dahav də Golgota nə wanən kə vakavaka.)

¹⁸ Hərtavət vaakkwahiin Yesu, əmtad də uudah buwa, pal tə dəvvə kafaana, pal dləba tə dəvvə ghyabaana, iin ma taataka.

¹⁹ Vindavindəg Bilatus kə əlbəga, kwa favva tə tləba hərtəga. Dəgiti vindavana, iin taakiya “YESU ZHIILA NAZARET, TLƏKƏSA YAHUDAHA.”

²⁰ Karantarakarantəg Yahudah ba dyak kə kwanən kə əlbəga adaba vakavakən hərtavət də Yesu na, ba hyaf də kəs dyaka. Kwanən kə vindəg dləba vindava ma ghaiya Yahudaha, ard ghaiy Romaha, ard Heleniyaha.

²¹ Aiyam maalah ma zhiilakəsuufaha Yahudah taa kə Bilatusa, “Vind bi taaki, ‘Tləkəsa Yahudah,’ biya, vindavindəg taakiya, ‘Am nə uudanənna, ən Tləkəsa Yahudaha.’ ”

22 Kaa ngutəranngug Bilatus taakiya, “Dəgiti naa vinndəga naiya, ndzandzəga.”

23 Hərtarət ba tlaujah kə Yesu, ar hutsu kə sədavahaana, ar tagwnan hutsəg uufada, aanji kwar kə tlauja kəsuukəsəg kə hutsəg palla. Ar kəsuu baz sədavaani tlađkwama huđmahuda, kwa havət də həggə ciigət ma ghər ba dətl da tə haaya.

24 Aiyam nə iitər kə ghərahaatəra, “Tahəyamna bi kə sədavən biya, tsəyamtsəg kə tsats təghəra, kiyam vazəgaan kə dadakwa da zəgaana.” Dzəghardzəg wannən kwakyarvad righəvant nə dəgiti vindava ma kakkada Daadamazhigəla taakiya,

“Tagwarutagw kə sədavahar ma taatakaatəra,
ar tsak kə tsats təghər kə sədavahara.”

Dəgiti 6agara tlaujah waha.

25 Lii ghacara təvəgh kə tləbahərta Yesu, iitər naz Babbaana, batlərdaana, ard Maryam uusa Kilobas, ard Maryamu Magadala.

26 Nəghəgha ba Yesu kə babbaana ard mbərzən kwa waig nə iin ghacəga ba hyafa, aiyama taa kə babbaana, “Uusəna, wan zəragħa!”

27 Aiyama kə mbərzən tə hala kwaha, “Nalnəg nə uusən kə baabagħa!” Ciigət ma kwahiin kə sarta, kaa lanngaan kə mbərzən kə babba Yesu da vəgyaana.

Əmtsəgə Yesu

28 Sərghasərəg Yesu taakiya, ma kwahiin kə sarta ghyənnghanaghyañng kə ba dəgitah bađəmma, kwakyarvad righəvant nə dəgiti vindava ma kakkada Daadamazhigəla, aiyama, “Njakwanjiig nə andəlla.”

29 Vakwahiin ndza məng nə dagw righarighaan də yuwa inabi kwarekrekkka fəgana. Kaa rəmnarəmng kə iitər kə abarabar ma yuwa inabi kwarekrekkka, ar fət tə zadda izob ar kapanta ar farət tə ghai kə Yesu.

30 Dləghaa ba Yesu kə yuwən kwarekerek na, amaa, “Ghyənnngagħyənnġa!” Təħala kwaha tsədi kə ghəraana, vəlda kə shifəgaana.

Għwawaghug Yesu də guupa

31 Ndza dagħuvala 6adlav tsauwa, dlaba dlakadurana faciya ngiiga kwa shah də kyalma faciya ngiiga. Adaba ar naay tləvuukwa Yahudah kə duwa tluwa vəghaha uudah tə tlaba hərtəg dagħuvala faciya ngiig biya, kaa ghalla Bilatus kə Yahudaha maa kaləvana shigħħaatəra, dlaħa maa səvdi tluwa vəghħahaatər tə tlaba hərtəga.

32 Kaa sagau kə tlaujah ar kalna kə shigħha uuda zunngw kwa hərtavət əmtad də Yesu, ard shigħha daddakwa palləna.

33 Amma sarəv ba nə iitər da vak Yesu, kalarna bi kə shəgaan biya adaba tlarara əmtsaaəmətsəga.

34 Kaa għwugaan kə pal ma tlaujah kə Yesu də guup ma dləmbəla, kaa sagal kə avəz ard yu ba watswatsa.

35 Daddakwa nəghħegħanəgħega kə dəgitahi dzəgħaardzəg wa vəlada shiida, shiidi vəlada nə iinaa ba jiira. Ba llin də ghəraan ndakwi sərəgasərəg taakiya jiir wa tag nə iina, vəlada kwakyarvad am fədgħereta.

36 Dzəgħhaar kwakyarvad rəghħevant nə dəgitahi vindava ma Kakkadha Dadamazħegħela, “Maay aanji pal ma tlatlaan wa da kəlav biya.”

37 Band kwa vindava vakavaki tlərən ma Kakkada Dadamazhigəl taakiya, “Ar da vazəgaan kə daddakwa ghwara nə iitəra.”

Həddə Yesu

38 Təhala kwaha, am nə Isuvu zhiil Arimatiya mbərza Yesu, amma shəbəshəban kwakyarvad gədza tləvuukwaha Yahudaha, kaa ghala Bilatus maa vəlar kə tluwa vəgha Yesu. Haigharanthaig Bilatusa, kaa dagal kə iin kəssant kə tluwa vəgha Yesu.

39 Nikodimus kwa tapghana sa vak Yesu kavəda, daral əmətad də Isuvu, sadəvsəg kə tərshana mur ard alos* uushauushana, tamaha kilo kulhəkərdə.

40 Kaa kəsəgantkəsəg kə uudahaan buwən kə tluwa vəgha Yesu ar ngwadnan ma kələpakan ard kadlannga tərshən bətbəta kwakyarvad dəga daadijatər kə Yahudah akwa mar həda uuda.

41 Vakavakən hərtavət nə iinna, ndza mənng dyagħħaraa guuha, ma dyaghara guuhiina dlaba ndza məng nə daalla gətl kwa tapavnai həda uud ma vakaiy biya.

42 Ndza dagħuvala faciya ғad lava Yahudah tsauwa, dlaba ba hyaf gətl də iitəra, ar fədəm kə tluwa vəgha Yesu ma vakaia.

20

Ciiga Yesu ma gətla

1 Dlakadur ba wur dagħuvala hənnga zunngw ma maaka, lakwti cag kəsa, kaa ba dagal kə

* **19:39 19:39 mur ard alos** Kwanahaan kadlannga tərshən bətbəta kwa kutav tə vəgha uud əmtsaaəmtsana.

Maryamu magadala damma gətlaha, nəghəgha ba tləgavarwatləg nə akur tə ghaiya gətla Yesu.

² Kaa əmndəra saas kə iin da vak Siman Bitrus ard mbərzən kwa waig Yesu, amaa taa kə iitəra, “Kəsavdakəsəg Yazhigəl sagal ma gətla, kəm sərga bi kə vakavaki araa fəga nə iitər biya.”

³ Kaa sagal kə Siman Bitrus ard mbərzən ar viyət kə əduula dagal damma gətla.

⁴ Kaa əmndəra dagal kə iitər ba bərkudaatəra, jighaarajig mbərzən pallən kə Siman Bitrus də əmndrəga, dlaşa dagha nə iin təghər kə Siman Bitrus da vaka gətla.

⁵ Ngəghəra kə iin vazanan damma vakaiya, kaa nəghəghgaanəghəg kə iin kə kəlpakan bəlgana, amma dagha bi damma gətliin biya.

⁶ Kaa sagau kə Siman Bitrus tə halaana, kaa ba daas kə iin damma gətla, kaa nəghəganəghəg kə iin kə kəlpakan dīigana.

⁷ Nəghəghanəghəg dlaş kə sədavən kwa fasavan də ghəra Yesu dīigaan vakavaki tlərən shah də kəlpakana.

⁸ Kaa dəgaadəg baz mbərzən kwa tsugwa ba zunngw təghər Siman Bitrus damma vakaiya. Nəghəgha ba nə iina, kaa fədəghərətfəga.

⁹ (Gwaastən nəgharaaka bi kə dəgiti vindava ma kakkada Daadamazhigəl kwa taakiya, barari da ciig Yesu də shifəga.)

¹⁰ Kaa gwiya daas kə mbərzahaan da vaka ndzəganaatəra.

Tsugwaatsugw Yesu vak Maryamu Magadala

11 Ghacaghacəg Maryam tə ghaiya gətl gyəmala, tuuga. Ba tuug nə iina, kaa ngəghərangəg zhara damma gətla,

12 Kaa nəghəghgaanəghəg kə inn kə zarha 6əlg buw ar ma sədav madəkw ar cəhurgan vakavaki ndza də tluwa vəgha Yesu. Zərbələg palla cəhurga vaka ghəra, kwah dlaş cəhurga vaka shəgahaana.

13 Kaa ndavəgarundavəg kə Zərha 6əlgah taakiya, “Uusəna, au wagha tuug nəngi?” Aiyama taa kə iitra, “Kəsavuukəssəg Yaazhigəlara, ən sərəgai kə vakavaki aa fəvva də iin biya.”

14 Tagada ba nə iin kə əlbəgna, kaa gwivətgwiga nəghəgha ba Yesu ghacəgana, amma nəghəghaaka bi taakiya iin biya.

15 Kaa ndavəgarundavəg kə Yesu taakiya, “Uusəna, aaujiləbəg kəskəgh tuugi? War wagha gatəg nənngi?” Ma tləg nə iin daddakwa ba tlər ma dyagħħaara guhiina, aiyama taa kə iina, “Dadda hənnyaha, akwama kəgh wagħa kəsəgantkəsəga, tagwatag kə vakavaki agha fəga nənnga, kwakyarvad ən kəsanta.”

16 Aiyam Yesu taa kə iina, “Maryama!” Kaa gwivət kə iin da vak Yesu amaa kə iin də ghaiya Yahudaha, “Rabboni!” Dəgiti tuuk vakaiya nə iina, dadda tsaga dəgita.

17 Am Yesu taa kə iina, “Həkykwa biya, adaba danəti davak Daad ndan biya. Amma dəg davak zaraabahar tagħertag taakiya, ən dagat da vak Daadara, dlaşa Daadaruwa, Daadamazhigəlara, dlaşa Daadamazhigəlaruwa.”

18 Kaa dagal kə Maryam Magadala da tagħżeġ kə mbərzaha, amaa “Nəghananəghəg kə Yaazhigəla.”

Tagtər dla& kə dəgiti taghar Yesu.

Tsugwatsugw Yesu vak mbərzahaana

19 Bəlaa ba hwaas daghuvala hənnga zəngw ma maaka, kaa dzahvətdzahəg kə mbərzaha vak palla, dla&a ar ngahant kə ghaiya gudah mbakyarvad tləvuukwa Yahudaha. Kaa tsugwatsugw kə Yesu ma taatakaatər amaa, “Gabər təghər kəskurama.”

20 Təhala kwa tagada nə iin kə kwanən kə əlbəga, kaa martərdamarəg kə iin kə dəvvahaan ard dləmbəlaana. Kaa dlaiga kə mbərzah nəghəghara ba nə iitər kə Yazhigəla.

21 Am nə Yesu taa kə iitər gwiya daala, “Gabər təghər kəskurama! Bandkwa bəlakut Daada, kai ndakwi ən bəlkur bandkwaha.”

22 Tagada ba nə iin kwaha, kaa fərtərdəm kə shifəgaana, amaa taa kə iitəra, “Dləghamdləghəg kə Shədkwa Daadamazhigəla.

23 Badəm dadda kwam bəshgarnaa nə uuram kə haipahaana, bəshavarnabəshiga, dla&a badəm dadda kwa bəshamarnaa biya, bəshvarnaa biya.”

Tsugwatsugw Yesu vak Tuma

24 Tuma kwa dəhav də ghwalaha, pall ma mbərzah kəlaawa tar buwa, ndza, maay əməta&d də iitər ma sartən sagha Yesu biya.

25 Am kyaləma mbərzahan taa kə iina, “Nəghamdanəghəg kə Yaazhigəla!” Aiyam Tum taa kə iitəra, “Akwama nəghana bi kə duula amsams ma dəvvahaan biya, ən fəm kə zəra dəvvar ma duula amsams biya, dla&a ən fəm kə dəvvar ma dləmbəlaan vaka ghuga guup biya, ən fədəghərət biya.”

26 Təhala maaka, kaa gwiya dzahvətdzahəg kə mbərzaha vak palla ma hənnyyahiina, dlabə Tuma əmətəd də iitəra. Ghaiya gudah ndakwi ngahanga-hana, kaa tsugwatsugw Yesu ma taatakaatər amaa, “Gabər təghər kəskurama.”

27 Təhala kwah amaa taa kə Tuma, “Faffəg kə zəra dəvvagh vaawkwana, vazəg kə dəvvahara. Vələg kə dəvvagh faffəg damma dləmbəlara. Bag bi kə ndaundau biya, fədəghərətfəga.”

28 Am Tum taa kə iina, “Yaazhigəlara ard Daadamazhigəlara!”

29 Kaa tagartag Yesu taakiya, “Adaba aghaa nəghəkwadnəghəg iin wagha fəghədəghərət nənnga. Bark kə lii nəgharkwa biya dlabə fardəghərətfəga.”

Dəgiti tuuk vakai kakkadə

30 Bagaabag Yesu kə dəga sərgah ba dyak ma gyiyaha mbərzahaana, kwa viindava bi ma kwanən kə kakkad biya.

31 Vindavavindəg wanahaan kwakyarvad am fədəghərət taakiya Yesu iin Kəristi, Zəra Daadamazhigəla. Dlabə tədvad fadghər ma dagaana am tləkəna kə shiifəga.

21

Tsəgwatsəgw Yesu vak Mbərzahaan uudiffa

1 Təhala kwaha kaa gwiya tsəgwatsəgw kə Yesu vak mbərzahaan tə ghaiya dəlva Tibariya. Dlabə wan duuli marrada nə iin kə ghərana.

2 Siman Bitrus, ard Tum kwa dəhav də Ghwallaha, ard Nataniyel kwama Kana ma Galili, ard də zarha Zabadi, ard kyaləma mbərzah buwa badəmma ar əmtada.

³ Am Bitrusa, “Ən dagal da vaiya kilfa.” Aiyam kyələma mbərzaha, “Kəmnd ndakwani kəm dagal əmətad də kəgha.” Kaa sagal kə iitər ar dəm damma pərayuwa, kaa dagal kə iitəra. Amma ma huda kwahiin kə avəda, viyarəti aanji ndau biya.

⁴ Dlakadur ba wurra, ghacəgan Yesu tə ghaiya dəlva, amma nəghəgharaaka bi mbərzahaan taakiya Yesu biya.

⁵ Aiyam Yesu taa kə iitəra, “Daala zarha, tləmkənatləg kə kilfa?” Kaa ngugwanguw kə iitər taakiya “Maaya.”

⁶ Am Yesu taa kə iitəra, “Bəlambələg kə amshi damma dəvvaa kaffa pərayuwa, am da tləkənatləga.” Kaa bəlgaan kə iitər bandkwa tagatər Yesu, ar vaiyit kə kilf ba dyaka, pelatərvaapeləg baz tədə amshi damma pərayuwa.

⁷ Am mbərzən waig Yesuwən taa kə Bitrusa, “Abi Yaazhigəla!” Cinngha ba Siman Bitrus taakiya Yaazhigəla, kəsant kə sədavan tsəgwəvva, adaba ndza ba də kusəgha. Təhalakwa, kaa dzəva daay kə iin damma yuwa.

⁸ Kaa ba sagau kyaləma mbərzah da tə ghaiya dələv ma pərayuwa, ar tədə amshiya vaiya kilf righarighaan də kilfa. Adaba ndzar maay bətky də ghaiya dəlviiñ biya, tamaha shig dərəmək həkərdə.

⁹ Ba də sagalaatər wah sa tə ghaiya gardza, nəghara ba għuvəra kaar də kilf bəlga tə vakai ard bruudiya.

¹⁰ Aiyam Yesu taa kə iitəra, “Anaaghəm kə kyaləma kilf ma kwanahaan amaa vaigət nə uu-ram ndakwanənna.”

¹¹ Kaa ba daas kə Siman Bitrus damma pərayuwa, təddha kə amshiya vaiya kilf da tə

ghaiya gardza. Amshiya vaiya kilfən dlaña righarighaan də maandala kilf dərmək də kuldləb tar həkərda. Bakəvakwaha, ndzəgana dyakəra kilfəna, təhghana bi kə amshiya biya.

¹² Am Yesu taa kə iitəra, “Asamasəg naa ziyanzəg kə kaffa dlakaduura.” Maay wa shughana gyi ma mbərzahaan kə ndavəgarundavəg taakiya ma war nə iin biya, adaba ar sərgasərəg taakiya Yaazhigəla.

¹³ Kaa sagau kə Yesu kəssant kə bruudiyyin vələtəra, bəgaa band kwah dlañ də kilfa.

¹⁴ Dəga həkərd wan kə Yesu tsugwatsug vak mbərzahaan təhala ciigaan ma gətlaha.

Tagħəgħartag Yesu kə Bitrus taaki gələg kə tuuġħahara

¹⁵ Ghyenngara ba nə iitər za kaffa, kaa ndavəgarundavəg Yesu kə Siman Bitrus taakiya, “Siman zəra Yuhwanna, agha waikwawaig juujig kə kwannhaana?” Kaa ngwarangug kə Bitrus amaa, “Aana, Yaazhigəla, agha sərəgasərəg taakiya ən wayakwaiga.” Am Yesu taa kə iina, “Gələg kə tuughahara.”

¹⁶ Kaa gwiya ndavəgarundavəg Yesu kə dəga buwa amaa, “Siman zəra Yuhwanna, agha waikwawaiga?” Kaa ngugarangug kə iina, “Aana, Yaazhigəla agha sərəgasərəg taakiya ən waiyakwaiga.” Am nə Yesu taa kə iina, “Faffəg kə hyimi tuuk kə tuughahara.”

¹⁷ Kaa gwiya ndavgarundavəg Yesu kə dəga həkərd amaa, “Siman zəra Yuhwanna, agha waikwawaiga.” Kaa badza huđvəg kə Bitrusa, adaba kwa ndavgharu Yesu kə dəga həkərdən taakiya,

“Agha waikwawaiga?” Iin dlaš ngugharangug taakiya, “Yaazhigəla, agha sərgasərəg kē dēgitah ba dēmma, agha sərgasərəg taakiya ən waiyakwaiga.” Am Yesu taa kē iina, “Gēlēg kē tuughahara.

18 Bak jiijiira, ən tagaktaga, ma sartən agha daalla zəra agha fəgaan kē səddav bad ghəragha agha dagal da vakavaki agha naaga nənnga, amma ma nəghalnəg kē malaha, agha talgaan kē dəvvagh uudi tlərən wa fak sədava, dēkada da vakavaki agha naay kē dagal biya.”

19 Tagadatag Yesu kwannən kē əlbəga kwakyarvad marvəda hulfa əmətsəgi da əmətsəg Bitrus kwa da saa dē ndanngər kē Daadamazhigəla. Təhala kwan kē əlbəga, am Yesu taa kē Bitrus, “Gatəkwagatəga.”

Yesu ard mbərz kwa waig nə iina

20 Kaa gwivətgwig kē Bitrus vaza da tē halla, kaa nəghəganəghēg kē iin kē mbərzən kwa waig Yesu gata iitər tē halla. Kwan kē mbərz wandza dəngəzhiga tē Yesu ma sarta za kaffa hwadaga haarakəssa dzava hənnyyaha. Iin wa ndavəgharu kē Yesu taakiya, “Yaazhigəla, war wa da vəla kəghi?”

21 Nəghəgha ba Bitrus kē iina, kaa ndavəgarundavəg kē iin kē Yesu amaa, “Yaazhigəla, uuđanən mi?”

22 Aiyam Yesu taa kē iina, “Akwaman naagaan ndzan dē shiifəga bamma gwiyanghəragwig saaya, auw lambaghi? Gatəkwagatəg aska nənnga.”

23 Adabad kwaha, kwannən kē əlbəg kutalkutəg ma yaa dadda gata Yesu taakiya, kwan kē mbərz da maay əmətsəg biya. Amma tagada bi Yesu taakiya, da maay əmətsəg biya, tagada ba taakiya,

“Akwaman naagaan ndzan də shiifəg bamma
gwiyangħəragwig saaya, au lambagħi?”

²⁴ Kwan kə mbərz wa baga shiid təghħer kə
kwanahaan kə dəgitaha, iin dlaħ wa vindavindəga.
Kəm sərgasərəg taakiya shiidaana ba jijiira.

²⁵ Məng nə dəgitah ba dyak kwa baga Yesu, ak-
wama taakiya aa vindavvindəg badəmma, man
tləg naiya aanji duni də ghəraana ma kəssgant bi kə
kakkadahaan akwama viindav biya.

**Glavda NT Portion
Portions of the New Testament in the Glavda language
of Nigeria**

copyright © 2024 Luke Initiative for Scripture Translation

Language: (Glavda)

Contributor: Luke Initiative for Scripture Translation

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files dated 2 Jul 2025

2a8aae58-fd4b-5cef-8aad-aa54853515aa